

# EL DIA

PERIODICO DE LA MAÑANA

Año X.—Núm. 2.846

Palma de Mallorca.—Martes 5 de Agosto de 1930

Precio: 10 céntimos

CINCO ARTICULOS PÓSTUMOS DE ANDRENIO

## El código gubernativo

La promulgación de un nuevo Código Penal, en sí, no representa necesariamente un progreso ni una ventaja. Depende de que el Código sea más o menos acertado y progresivo. El procedimiento legislativo no es indiferente. El que por una resolución dictatorial, sin consulta a la nación, se establezca una ley de tal importancia, que afecta a la seguridad personal de los ciudadanos, es en extremo peligroso, además de ser un acto de poder absoluto, contrario no solo a la idea y naturaleza del Estado moderno sino a principios históricos de la legislación española declarados desde la Edad Media.

La reunión de Cortes para asuntos de esta gravedad está ya establecida en la ley de don Juan II en Madrid a 1419 en que se dice: «Porque en los hechos áridos de nuestros Reinos es necesario consejo de nuestros súbditos y naturaleza de los procuradores de las nuestras ciudades, villas y lugares de nuestros Reinos, por ende ordenamos y mandamos que sobre los tales fechos grandes y áridos se hayan de ayuntar Cortes y se haga con consejo de los tres Estados de nuestros Reinos, según que lo hicieron los Reyes nuestros progenitores». Esta ley que figura en la Nueva Recopilación fué una de las escamoteadas o suprimidas en la Novísima por orden del ministro Caballero en pleno absolutismo borbónico.

Sería una argucia decir que el peligro de una reforma del Código Penal no discutida públicamente ni acordada con el consentimiento expreso de la nación en Cortes es asunto de poco momento para las gentes honradas y que solo puede inquietar a los malhechores.

Aparte de que la represión de los delitos comunes es asunto de interés general, los Códigos definen también delitos artificiales, delitos políticos y hasta en el español subsiste el delito religioso. Agazapada bajo el epígrafe general de delitos contra el ejercicio de los cultos, existe en el Código de 1870 una disposición equívoca que castiga con largas penas de prisión el escarnio a los dogmas que interpretada por una jurisprudencia restrictiva de espíritu clerical, ha servido para imponer varios años de prisión a los que ejercitaban las armas polémicas de la sátira contra la doctrina católica. No hace mucho que un maestro fué condenado por uno de esos escritos. Una jurisprudencia amplia, inspirada en los principios de la libertad religiosa hubiera limitado el concep-

to del escarnio a los actos materiales que perturbasen el culto, mas aún en esta hipótesis la penalidad resultaría excesiva, pues el verdadero concepto de tales hechos es el de faltas contra el orden público.

Igualmente la represión de los delitos políticos y singularmente de los llamados de lesa majestad, es extremadamente severa. Por esto y por la larga duración de las condenas en los delitos comunes, se dá en España un caso insólito en los países que tienen una legislación penal acomodada al espíritu de los tiempos y que es propio para desconcertar al extranjero que no esté en antecedentes. Es la concesión continua de indultos generales de delitos. Esta costumbre, considerada por algunos como una corrupción es una consecuencia de la rigidez y dureza de la legislación penal.

Si el nuevo Código estableciera normas mas amplias y progresivas respecto al delito político y suprimiera el delito religioso, habría motivo para felicitarse. Ambos particulares: el del delito político y delito religioso, son de los que inspiran más legítima preocupación ante el nuevo Código Penal promulgado por decreto.

Una reforma legislativa de tanta importancia viene a aumentar otra incógnita que crece de día en día, a medida que la dictadura se prolonga y su actividad reformista (en sentido autoritario y conservador) se extiende a nuevos dominios al principio respetados. Esta incógnita es la de la suerte de la balumba legislativa que dejará como legado a sus sucesores la dictadura.

¿Qué va a hacer el primer Gobierno constitucional de España, esté próximo o lejano, con esa carga de pragmáticas a la que se podía aplicar por su número la frase de Euzcadi: «¿Va a sancionarnos en bloque, sin considerar lo irregular de su origen? ¿Va, por el contrario, a invalidarlas por una derogación general, aplicando el precedente de los «mal llamados años»? ¿Va a someterla a una depuración legislativa, que difícilmente se podría practicar en un ambiente objetivo y sereno? Decía Cánovas que sería cosa de alquilar balcones para ver lo que pasaba a su muerte. Para alquilar balcones será acaso el momento en que se constituya el primer gobierno normal, después de arbitrariedad tan prolongada.

ANDRENIO

COLABORACION

## El particularismo español

Por esos mundos anda un refranillo que dice sintéticamente: Tres españoles, cuatro opiniones. Pudiera pasar por una exagerada expresión del individualismo hispano, pero aun cuando así fuese no describe nuestro vicio capital, que no es el puro individualismo, sino el espíritu de contradicción, ya que el español individualista sabe integrarse en grupos homogéneos, para oponerse, para particularizarse mejor. De todos es conocido el atomismo individualista que corre nuestros claustros docentes, pero ello no obsta para que el profesorado A en masa se sienta distanciado del profesorado B en bloque. Y si este mismo fenómeno se diese en los cuartos de banderas, también se da el recelo colectivo de unas armas a otras, y elevándose un poco, aún hallamos la eterna pugna entre militares y paisanos que logra el milagro de integrar la nación en dos grandes colectividades.

El aglutinante particularizador es vano: la profesión, la región, la raza o la lengua. Cuando la insensata Dictadura trató de organizar a España en regiones, la autoridad superior de una pequeña isla convocó a los representantes de sus principales poblaciones. Todos convinieron en que el archipiélago de que formaban parte no debía depender de Región alguna, y que su isla no debería formar unidad con el archipiélago, por no depender de la isla mayor. Aquí, en lo negativo, terminó la unanimidad. A, no quería depender de la situación en el otro extremo de la isla, a unos 30 kms. Era preciso hacer dos regiones. Pero el pueblo C situado en el centro no quería de-

pende de las otras cabeceras. Fué preciso renunciar a este regionalismo atomizador. Como atomizador fué también en su trayectoria el federalismo que empezó reconociendo las grandes regiones históricas (Balears entre ellas) para acabar con el cantonalismo que hacía de cada ciudad un Estado.

Y vaya otro ejemplo del afán que una para mejor separar. Me refiero al caso de los vascos que han reinventado un nombre, Euzcadi, para ceñir con él, en un sólo haz que lanzar contra el asimilismo, los 8 dialectos, los 25 subdialectos y los 7 provincias que nunca estuvieron federadas.

Es algo ingénito en nosotros este prurito particularizante que se muestra a través del tiempo y del espacio, desde las tribus iberas a los reinos de Taifas y la conquista de América (y su emancipación) desde los gallegos que se creen celtas, hasta los granadinos que se ufanan de su ascendencia árabe. Con razón ha dicho Salvador de Madariaga que cuanto más separatista se manifieste Cataluña, más española se muestra.

Claro es que el particularismo impidió el florecimiento de la cultura helena, ni restó eficacia a la Caballería ni frutos a la conquista de América por los españoles, y aun nos permite envanecernos con las hazañas de tal cual aviador y deleitarnos con las paradojas de Unamuno, español máximo; pero ese vicio nacional es el que origina la guerrilla, el sabio que inventa el alambique, el tarterico y la botigueta y la capitula cultural, cuando nuestra civili-

zación es la de los ejércitos de millones de hombres, los seminarios científicos, las grandes fábricas, los trusts, los cartels y la colaboración.

La pequeña causa generadora de estos grandes efectos puede encontrarse en un hecho sencillo, en el refranillo de marras, como puede averiguarse por un diminuto fósil la edad geológica de un terreno. Si las conversaciones entre españoles son más bien molólogos encarnizados, y cada uno defiende testarudamente una opinión, es generalmente porque cada uno siente como depresivo el atenerse a la opinión de otro, y más aun mostrarse convencido por él. Sería pues, el orgullo, servido por una natural viveza, el generador de las opiniones múltiples como el de nuestro universal particularismo. Y nótese que esta cualidad del orgullo es atribuida hace tiempo y con lamentable generalidad a nuestros compatriotas. Ya Montaigne decía que la envidia hace laborioso al francés y el orgullo impide trabajar al español. Nuestro patriotismo se mantuvo firme mientras se fundó sobre el orgullo de ser el pueblo elegido por Dios y cuando el Sol no se ponía en nuestros dominios, pero ha venido muy a menos desde que nuestras repetidas desdichas nos han dejado sólo como elementos de ostentación la belleza de nuestras mujeres y la pureza de nuestro cielo. Y donde surge un patriotismo local, es precisamente en las regiones que tienen motivo para enorgullecerse de algo: por un renacimiento literario realmente brillante, o por un nivel de vida superior al del resto de los españoles. Incluso las dos entidades de mayor cohesión en tre nosotros, el Ejército y la Iglesia, la deben en parte al sedimento de las glorias pretéritas y a la creencia de profesar la única religión revelada, verdadera y salvadora, frente a la turbamulta de las que reconocen modestamente su equivalencia ante los designios de la Providencia.

Influye también en nuestro particularismo el hecho de que sea el sentimiento la base de nuestro carácter, y sabido es que los estados afectivos se excluyen mutuamente, mientras las ideas se asocian y los esfuerzos se coordinan, haciendo así posible la unión en pueblos como Francia, donde la razón predomina, o como Inglaterra cuya característica es la tendencia a la acción.

Y queda por considerar un factor menos honoroso: la incultura. Todos los pueblos salvajes son particularistas, pero la cultura pule sus aristas y ablanda su berroqueña intransigencia; como unifica las opiniones e el conocimiento del asunto o la comprensión mutua de los interlocutores. Los germanos que pintaba Tácito como el individualismo extremo, se han transformado por obra de la cultura en el pueblo más coherente de la tierra.

¿Cuál puede ser en el orden nacional el remedio a este gravísimo defecto, causa principal de nuestra decadencia y motivo de la incoherencia en que se debate nuestra nacionalidad? Desde luego es evidente la necesidad de una intensa cultura que nos haga dignos sin envanecimientos, mostrándonos en conjunto lo verdadero de nuestra leyenda negra junto a nuestras glorias verdaderas, y especialmente nos persuada de que no ha existido hazaña particular comparable a las colectivas. Y que nos lleve al mutuo conocimiento y comprensión; que algo ganarían por ejemplo, los catalanes conociendo el austero sentido de la vida que confora el castellano en su estepa, y el resto de los españoles percibiendo el hondo idealismo que se alía, en los catalanes, con el sentido práctico, único percibido. Mucho podrían hacer por ello las instituciones culturales llevando a profesores y alumnos a recorrer España, (como hacían los hombres de la Institución), y la burocracia traslativa sumergiéndose en cada región en lo más íntimo y propio de ella, para llevar después de unas a otras comarcas cuanto de bueno hubiese en ellas, polen fecundo. Así, claro ejemplo, Jovellanos.

Pero lo esencial sería encontrar el alto sentimiento idealista en que participase todo el pueblo español; el vino generoso que pedía Cajal para llenar el viejo tonel cuyas duelas amenazan separarse. Porque el sentimiento compartido es lo que más íntimamente une. Así el sentimiento religioso arrastró en la avalancha de las Cruzadas pueblos diversos, y él nos deparó nuestra primera unidad espiritual y nuestra única grandeza. El sentimiento patriótico alzó y unió a todos los españoles en la guerra de la Independencia. La misma cohesión del Ejército y de la Iglesia, de que antes hablamos, se debe principalmente, como hace notar Madariaga, a fundarse su disciplina en el

sentimiento del honor y de la religión, característicos de nuestro pueblo.

Para ello habría en primer lugar que liberalizar a España, acción más fácil de lo que se cree porque no en balde la palabra liberal, universal ahora, fué inventada en España; y el sentimiento invoca para sí el respeto ajeno, por lo cual en este aspecto el español es no ya liberal, sino anarquista.

El refrán castellano: «Debajo de mi sayo al Rey mato» es la fórmula más expresiva del individualismo. Además el liberalismo, si exalta la personalidad individual y colectiva, lo hace fundamentándola en lo general humano y orientándola al futuro.

Con ello evita que se agudicen los particularismos, o al menos sabe armonizarlos. La Constitución de Cádiz, como en Alemania la de Weimar, realizó unafundida nacional más estrecha y espontánea que nunca. Ante el hecho p. e. del bilingüismo un espíritu liberal no impondría en una sociedad un sólo idioma; y cuando fuese preciso elegir uno lo haría por razones objetivas y no por el sentimiento individual que se niega a justificarse. Pensando todos, como Sócrates, en ser ciudadanos del mundo, es fácil entenderse en la resolución de los minúsculos problemas locales.

Pero haría falta un ideal común. El hombre y el partido que supiesen hallarlo y exaltarlo en el corazón de todos los españoles habría acabado con todos los particularismos suicidas.

Tal vez para la lucha por la justicia social volviera a resucitar Don Quijote suplantado por duques frívulos, galeotes sueltos y cuadrilleros de la Santa Hermandad. Tal vez despertase el Quijote que hay dormido en el pecho de los mejores españoles para librar de la incultura campos y cerebros para rescatar de la opresión capitalista al hombre que trabaja.

José M.<sup>a</sup> FAYARALAR

## Política internacional

### Norteamérica y sus tarifas

La promulgación de las nuevas tarifas aduaneras por los Estados Unidos ha producido en Europa y en la propia nación americana una emoción muy intensa, la cual está justificada, especialmente en aquellos países cuyas industrias sufrieron con más exceso las consecuencias.

Sobre ello vemos en la prensa francesa lo siguiente:

«Las nuevas tarifas americanas son consecuencia de la preocupación electoral, pues dependiendo la mayoría de políticos americanos de tal o cual grupo de productores, que corren con los gastos electorales, deben de seguirlos cuando movidos por una especie de chauvinismo estrecho, y por mezquino interés quisieran suprimir para cada uno de los artículos que fabrican toda competencia extranjera, o reducirla a su mínima expresión. Así lograron obtener el compromiso de la mayoría de Senadores y Diputados, en pro de la modificación de tarifas, que abarca la mayoría de productos; y como allí el Congreso es soberano, la administración, ni siquiera el Ministro de Comercio, tiene medio de modificar las tarifas promulgadas.»

Solo cabría hacerlo al Presidente, el cual podría indicar hasta que punto, aceptaría el aumento de las tarifas aduaneras, y así intentó hacerlo, pero no fué escuchado fracasando su intento, por lo cual el voto de las tarifas, no solo es una ofensa a Europa, si que también un compromiso para el Presidente.»

Sigue la prensa de la vecina república analizando el articulado de los nuevos aranceles, y si bien comprende el rudo golpe infligido a determinados productos agrícolas y pecuarios en cambio se conforma respecto a ciertos productos industriales, especialmente en los artículos de lujo como sedería, encajes, costura y modas, cuya alza considera imperceptible y siguiendo en el estudio de la cuestión, se preocupa de la opinión del propio pueblo norteamericano.

Hablando de ello dice firma tan autorizada como León Abensaur; que el público es en general hostil en Norteamérica, al aumento de tarifas, incluso ciertas industrias como las del automóvil y radiofonía, que necesitan expansión exterior, y temen las represalias, y de ello se dan perfecta cuenta los propulsores de las nuevas tarifas, y procuran desenfocar la opinión.

Sobre ello se cita el caso del Senador Smoot que pretendiendo demostrar que la balanza comercial es demasiado favorable a Europa ha declarado que Francia, compra a los

En terrible terremoto pasó por el litoral N. E. del Mar Caspio, destruyendo completamente las ciudades de Chapazvo y de Urticky.

Se han sacado hasta ahora de las ruinas mas de 500 cadáveres, incluso los de 30 niños.

El número de heridos asciende a 4.000 y más de 20.000 personas estan sin abrigo.

Estados Unidos por 150 millones de dólares; error supino, pues la Estadística afirma, que la cifra rebasa los 266 millones!

Claro que existe la cláusula famosa, de flexibilidad; pero este es asunto complicado en extremo. La tan sonada cláusula, puede ponerla en movimiento el presidente y bajar... o aumentar, las tarifas en un 50%, pero únicamente conforme al informe de la «Tariff-Comisión» la cual hasta el presente estuvo formada, por protectionistas furibundos. Ahora se trata de reconstituirla; si las personas que la forman son verdaderamente imparciales podría conseguirse algo, pero siempre es arma de doble filo y en consecuencia de peligroso uso.

Queda otro punto interesante que es el de las prohibiciones, la ley Valsestead esta solidamente implantada y sus mejores mantenedores son los contrabandistas de alcohol, aunque parezca paradójico, pues la vuelta al régimen común les perjudicaría seriamente, y hasta el Estado les tolera; mejor dicho les favorece. Prueba de ello es, que siendo un comercio ilícito el de las bebidas, les obliga el gobierno a contribuir a tenor de sus beneficios. Sin embargo hay que reconocer que el movimiento antiprohibicionista gana adeptos de cada día, algunos de importancia, como recientemente el Senador Durght Morrow suegro de Lindbergh, y como es muy posible que para la fecha de 1932 en que acaban los poderes presidenciales de Hoover elija el partido republicano otro candidato, que bien pudiera ser el propio Durght Morrow será seguramente una de sus banderas, la revisión de la Ley Seca, y siendo banquero, tiene tras de sí a Wall Street. Por lo cual posiblemente nos hallamos en la víspera de un cambio radical, del que Europa saldría gananciosa.

N. B.

DESDE ALEMANIA

## Consejos para bien beber

¿Cerveza? ¿Vino? La cerveza alemana es, sin disputa, la mejor del mundo.

El vino alemán—el vino blanco, se extiende; tan solo en un par de poblaciones del Eifel se cosecha en Alemania un vino tinto agradable, pero en modo algo eminente—puede resistir, sin ceder el paso, la comparación de los mejores vinos del mundo.

Que tomará el señor: ¿Cerveza de Munich, vino del Rin?

Porque eso sí: para el vasto mundo la cerveza alemana es cerveza de Munich y el vino alemán es vino del Rin.

Ya una vez en Alemania las cosas cambian. No es que en Munich no se fabrique cerveza.

En Munich se fabrica cerveza y de excelente calidad.

Pero no toda la buena cerveza de Alemania es fabricada en Munich, aun cuando casi todas las grandes marcas de cerveza sean de Baviera. En Munich, en Lowenbräu, en Hofbräu, en Spatenbräu, en Franziskanerbräu—en la Fábrica de los Leones, en la de la Corte, en la del Azadón o en la de los Franciscanos; quedan todavía otras—hay que beber la cerveza oscura, ligera, espumante, servida, a excelente temperatura, de los toneles recién subidos de la bodega.

Esta cerveza de Munich, ofrecida por lozanas mozas bávaras, capaces de llevar diez jarras de a litro llenas en cada mano (nadie, fuera de ellas, conoce el secreto de esa extraordinaria habilidad) es la mejor cerveza del mundo... a condición de ser bebida en las cervecerías de Munich.

Transportada aunque sea a poca distancia esa cerveza de Munich pierde su no se qué, su ángel, y entonces es preferible beber la cerveza dorada bávara, que resiste el transporte perfectamente, o cualquiera de las otras grandes cervezas alemanas; la Tucher y la Siechen de Nuremberg, la Fürstberg de Donaueschingen, La Unión de Dortmund.

Durante los meses de enero y febrero las fábricas de Munich lanzan al mercado una cerveza oscura de alta graduación alcohólica, la cerveza oscura de alta graduación alcohólica, la cerveza «bock» que tolera, gracias a su fuerza, todos los desplazamientos y es tan agradable en Berlín, o en cualquier otro lugar de Alemania, como en su país de origen; entonces es el momento de aprovecharse.

Pero me doy cuenta de que estoy concediendo a la cerveza un espacio excesivo.

A mi entender se lo merece, pero en Alemania, país de la buena cer-

veza, es esta una bebida que carece de prestigio y de rango.

Si en Alemania se trata de beber —lo que se llama beber—hay que beber vino. ¿Vino del Rin? Del Rin o de sus afluentes: el Mosela, el Main, el Nahe, el Ahr.

¿Donde beber un buen vino del Rin, o del Mosela, o del Main, este último guardado en esas botellas ventrudas que son ya, por sí solas, como una tentación?

Esta pregunta es fácil de contestar: en todas partes.

Todos los buenos restaurantes de vino alemanes (restaurantes de vino hemos dicho; los únicos restaurantes de lujo alemanes donde se puede beber cerveza son los de los grandes hoteles; de los buenos restaurantes típicos alemanes la cerveza está por crita) disponen de una bodega bien provista y de una carta variadísima.

¿Pero como orientarse en esas cartas con un par de centenares de nombres—no exageremos—que al lector extranjero le parecen todos iguales?

Vamos a revelarle al lector un secreto que hasta ahora hemos tenido celosamente guardado: los vinos más caros acostumbra siempre a ser los mejores.

Quien se encuentre en la bodega «Saalbau» de Neustadt an der Haardt (Palatinado) y pida una botella de «Forster esultingarten Riesling Trockenbeerauslese» de la cosecha del año 1921 por el precio de 114 marcos podrá decir que ha bebido uno de los mejores vinos de Alemania y famoso es también el «Wurzburger Stein Trockenbeerauslese» del año 1917 aun cuando «sólo» cueste 50 marcos la botella.

Fantasia aparte, y teniendo siempre en cuenta que los precios relativamente altos del vino en Alemania se explican por lo difícil y arriesgado que resulta el cultivo de la vid, pueden encontrarse buenos vinos a precios relativamente módicos.

Si se trata de vinos de Franconia (cuenca del Main) las marcas de los hospitales (Julius-Spital y Burger-Spital) son garantía de calidad selecta y de pureza.

El vino de Franconia es de gusto originalísimo y entre todos los vinos alemanes el menos conocido en el extranjero.

En vinos del Rin propiamente dichos los nombres Rautentaler, Markbrunner, Johannisberger, Steinberger, Hochheimer y Ridesheimer tienen el valor de recomendaciones.

Los vinos del Rin son fogosos y elocuentes; es preferible, por lo tanto, beberlos por la noche.

El año 1921 dió una cosecha famosa de vinos del Rin, que ahora empiezan a estar ya excesivamente azucarados.

Actualmente están en su punto los vinos de 1925, año asimismo excepcional.

Entre los vinos del Palatinado las designaciones «Forster» (no todas ellas cuestan 114 marcos la botella) atraen la preferencia de los entendidos y entre los de Hesse renano hay que citar Oppenheimer y Liebfraumlilch-Stiftsrean.

El nombre «Liebfraumlilch» (leche de la Virgen) es uno de los más populares, pero no tiene valor ninguno si no va acompañado de la palabra «Stiftwein».

Los vinos del Mosela son perfumados, estimulantes y ligeramente espumosos.

Se beben de preferencia al medio día.

Nombres recomendables: Berncastler y Zeltinger.

Y ha llegado el momento de poner punto a esta crónica.

El cronista firma con la lengua pegada al paladar.

CARLOS SCHWARZ

## 30 años atrás

5 Agosto de 1900.—La Empresa de la Plaza de Toros, ha invertido el total de lo recaudado el día de la suelta de los toros para la última corrida en 300 bonos de pan que serán repartidos entre los pobres.

—El carro triunfal de la Beata, ha sido este año una deplorable manifestación poco digna de una Virgen a quien Palma tanto venera. Se dice que es el último año que sale, lo cual se aplaude pues es necesario tomar este partido o reformar totalmente dicha cabalgata.

Noticias de la península:

En el crucero español «Infanta Isabel» que estaba en aguas de San Sebastián ha ocurrido una explosión motivada por escape de vapor de las calderas; hay 24 heridos, cuatro gravísimos y un fallecido.

EL DIA publica diariamente 8 páginas



# DON FRANCISCO QUÉS Y VENTAYOL

falleció en Alcudia el día 3 del actual a las 9 de la noche a los 66 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Sus desconsolados, viuda doña Antonia Torrens, madre doña Paulina Reinés, hijos Antonio y Francisco, hijas Antonia, Gerónima, (ausente) Catalina y María, hijos políticos Pedro Antonio Serra, Francisco Salvá Marcús, Juan March Monjo, hija política María Teresa Bernat, nietos, hermanos, hermanos políticos, tío, sobrinos, primos y demás parientes;

Al participar a sus amigos tan sensible pérdida, les ruegan encomienden su alma a Dios y se dignen asistir al funeral que en sufragio de su alma se celebrará hoy martes a las diez de la mañana en la parroquial Iglesia de San Jaime de Alcudia.

No se invita particularmente.

Han concedido indulgencias en la forma acostumbrada los Excmos. y Reverendísimos Sres. Arzobispo-Obispo de Mallorca, Arzobispo de Zaragoza, e Ilmos. y Reverendísimos Obispos de Menorca, Ibiza, Vich y Huesca.

## INFORMACION LOCAL

EL DOMINGO TEMINARON

### Las fiestas de Santa Catalina Thomás

Y la semana próxima se celebrarán otras en Valldemosa

#### En Santa Magdalena

Anteayer, último día de los festejos en honor de Santa Catalina Thomás, se celebró en Santa Magdalena la fiesta que los concordantes de la Beata dedican a ésta.

A las diez de la mañana se celebró Pontifical, oficiando en él el Abad Mitrado de Oñate Padre Arrizalaga, asistido de los canónigos don Nadal Garau y don Juan Quetglas, de diáconos de honor; de diácono y subdiácono en la misa, don Jaime Homar y don Bartolomé Pascual, y de presbítero asistente don Mateo Alzamora.

Pronunció el panegírico de la Santa el Padre Jaime Rosselló, T. O. R.

Ocupó sitio preferente en el presbiterio el Arzobispo-Obispo Doctor Miralles acompañado de su capellán de honor señor Payroló.

Asistieron también los mayordomos y claveros y en representación de la Diputación Provincial, el diputado don Antonio Moncada Cánaves de Mossa.

Se cantó la misa «In honorem Sancti Augustini» de J. Sancho Marraco, cantando también algunos motetes un coro de ángeles, integrado por niños de la aristocracia.

La Iglesia lució la espléndida iluminación y el adorno de los días anteriores.

La concurrencia fué numerosísima, siendo el templo insuficiente para contenerla.

#### En San Nicolás

A las diez y media se celebró en este templo, como anunciamos, solemne Misa mayor, que celebró el Deán don Antonio M.<sup>a</sup> Alcover, asistido por don Juan Niell, don Bartolomé Cardell y don Miguel Vidal, de diácono, subdiácono y presbítero asistente, respectivamente.

Ocupó la sagrada cátedra, ensalzando las virtudes de la nueva Santa, el Padre Superior de la Casa Misión.

Asistió al acto, de medio pontifical, el P. Colom, Obispo de Huesca, acompañado de su tío don Antonio Canals, Canónigo.

También asistió al acto el Gobernador Civil señor Vázquez, y una comisión del Ayuntamiento, integrada por los tenientes de alcalde señores Buades y Aguiló.

Numeroso grupo de fieles llenaba el vasto templo. Durante el santo sacrificio, un nutrido coro, alternando con el pueblo cantó, con gran ajuste, la solemne misa de «Angelus».

Finalizada la misa, se cantaron las coplas de la «Beateta».

#### El carro triunfal

Anteayer circuló otra vez por las calles y plazas de esta ciudad, el tradicional «carro» triunfal de la Beateta; hogaño aumentado, con motivo de la canonización de la Virgen valldemosina. El público que se echó a la calle para presenciar su paso era numerosísimo. Miles y miles de personas, muchas venidas de los pueblos, se habían estacionado en las calles de tránsito, especialmente en la plaza de Santa Catalina Thomás (antes del Mercado), en el Borne y en la plaza de Cort.

La cabalgata era aún más brillante que en los dos años anteriores. Precedidos de la guardia municipal montada iba un grupo de «xeremiers», a pié, y seguían veinticuatro ginetes ataviados al estilo del siglo XVII, con sendos hachones.

Seguían luego buen número de payeses, de Valldemosa, Sóller, Esporlas, Montuiri, Alcudia, Lluchmayor, Consell, Buñola, Puigpuñent, Selva, Mancor del Valle, Lloret de Vista Alegre, Santa Eugenia, San Juan, Binisalem y otros pueblos vistiendo la típica y antigua indumentaria de la payesía, precedidos por el «padre de la Beata», montado en una mula blanca con «beasses».

Precediendo a este grupo, que llamó la atención, iba un «carro de payes» con una pareja de «xeremiers». A continuación seguía vistosa carroza, tirada por seis caballos, que ocupaban los maestros músicos y los jóvenes cantores del «Orfeó Mallorquí».

cas casacas de las aristócratas familias de Gual de Torrella, Cotoner, Burgues Zaforteza, Conde de Peralada, Jaime de Oleza, Quint Zaforteza, Marquesa del Campo Franco, Morell Fortuny y Marqués de la Torre, iban los criados de dichas señoriales casas.

Luego, y adornada con múltiples luces, seguía la antigua carroza del «carro», que presidía la «Beateta», representada este año por la bellísima niña Catalina Thomás Fortuny y Coll, cuya corte angélica formaban los niños y niñas Fernanda y Catalina Truyols; Anita, Mariano y María de España; Juana Ana Fortuny; Mercedes de Oleza, Pepita de España, Catalina Coll, Conchita Morell, Juana Ramis, Antonio Juan, Blanca de Oleza, María, Antonia y Bárbara Cotoner; Miguel y Juan Moncada, Pastora Tramullas, Asunción Pou, Guillermo Reynés, Francisco Pou, María Antonia y Gabriel Oliver. También figuraban en la Corte Angélica los niños acogidos por la Beneficencia provincial Guillermo Valero, de la Casa de Misericordia y Juan Villalonga, de la Inclusa.

La antigua carroza, tirada por seis caballos de la parada de sementales, ha sido reformada bajo dirección del diputado provincial señor Moncada y del escultor señor Arcas y el dibujante señor Giménez. En primer término, y sobresaliendo de la carroza, figuraba un ángel bellamente tallado en madera, con una banderola en la que figuraba una inscripción en honor de la nueva Santa; y en la parte posterior del «Carro», cobijando el trono, un hermoso templete, rematado por una cruz. Múltiples bombillas eléctricas iluminaban y recortaban la silueta de la carroza, que pasó triunfal por las calles y plazas de la Ciudad, siendo ovacionada muchas veces por el numeroso público.

Detrás de la carroza iba un autocamión con una dinamo generadora de la corriente eléctrica, que iluminaba la vistosa carroza.

Cerraban la marcha dos caballeros vestidos a la antigua usanza. El «carro triunfal» que había salido poco después de las siete, después de recorrer el itinerario conocido entraba nuevamente en la Casa de La Misericordia, de donde había salido, muy cerca de las diez de la noche.

El numeroso público que presenció el desfile de la tradicional comi-

tiva tuvo palabras de elogio por la riqueza de presentación y propiedad de carácter observada, habiendo por ello recibido muchas y merecidas felicitaciones el diputado señor Moncada y sus colaboradores señores Arcas y Giménez.

#### Las fiestas de Valldemosa

Programa de las fiestas que celebrará la villa de Valldemosa en honor de su inclita paisana y venerada hija Santa Catalina Thomás, durante los días 14, 15, 16 y 17 del corriente mes.

#### Día 14

A las 7 tarde.—Repique general de campanas.—Pasacalle por la banda de música «Lira Sollerense».

A las 8 noche.—Solemnes Completas y la tradicional y típica procesión de «Ses Crestes».

A las 9.—Función teatral al aire libre, representándose el drama de don Pedro de A. Peña «Sor Catalina Thomás» por la compañía Fuster-Forzeza.

#### Día 15

A las 6 mañana.—Diana por la banda «Lira Sollerense».

A las 9 y media.—Tercia y Oficio mayor, siendo el celebrante don Mateo Alzamora, dignidad de Maestrescuela, predicando el orador sagrado don Jaime Sastre. Cantará la Misa un coro de aficionados de Binisalem.

A las 4 tarde.—Carreras de hombres y niños, concediéndose importantes premios y «joyes».

A las 6.—Concierto musical.

A las 9.—Gran concurso de bailes típicos regionales, en los que pueden tomar parte todos los pueblos de la isla, adjudicándose los siguientes premios: 1.º 150 pesetas al grupo de conjunto (baile, canto y música); 2.º 100 pesetas a otro grupo de conjunto en idénticas condiciones; 3.º 80 pesetas a la pareja que mejor interprete un baile regional; 4.º 60 pesetas a otra pareja ídem; 5.º 40 pesetas ídem; 6.º 30 pesetas ídem; y 7.º 20 pesetas ídem. Todos los concursantes deberán vestir los trajes típicos del país, haciéndose constar que para los que no vayan acompañados de música propia habrá banda y gaita. Las inscripciones para tomar parte en estos concursos deberán hacerse en la Secretaría del Ayuntamiento de Valldemosa antes del día 14 de los corrientes.

#### Día 16

A las 6 de la mañana.—Diana co-

mo el día anterior por la banda de la «Cruz Roja» de Santa Catalina.

A las 9 y media.—Tercia y Misa mayor solemne, oficiando don Antonio Rosselló y Aleman, Pronotario Apostólico. Predicará don Bartolomé Ripoll, Párroco de Banyalbufar. La partitura correrá a cargo de la Escuela de Nazareth.

A las 4 tarde.—Repetición de las típicas carreras en el predio «Son Gual».

A las 6 tarde.—Certamen literario.

A las 8 noche.—Procesión general en la que se llevará la Reliquia de la Santa, recorriendo las calles de costumbre.

A las 10.—Disparo de fuegos artificiales y concierto musical.

#### Día 17

A las 6 mañana.—Diana por la misma banda del día anterior y repique general de campanas.

A las 9 y media.—Tercia y bendición de la nueva estatua de la Santa para sustituir la que está en su casa natal. Solemne Pontifical por el Arzobispo-Obispo de Mallorca doctor Miralles, ocupando la sagrada cátedra don Valentín Herrero, Vicario de Alcudia, interpretándose la Misa «In honorem Sancti Augustini» de J. Sancho Marraco por el «Orfeó Mallorquí», asistiendo las Autoridades.

A las 12.—Descubrimiento de la lápida que debe dar el nombre de la Santa a la calle donde se halla la casa en que nació.

A las 12 y media.—Recepción en la Casa Consistorial y típico baile de los «Cossis de Montuiri», que recorrerán las calles de la villa.

A las 4 tarde.—Gran tirada de pichón en el campo de «Son Gual» en la que podrán tomar parte todos los tiradores que se inscriban en la Secretaría del Ayuntamiento de Valldemosa, antes de las doce del mismo día, otorgándose los siguientes premios: 1.º Copa del Ayuntamiento de Valldemosa; 2.º cien pesetas de la Comisión de festejos; 3.º Copa regalo de don José Patiño.

A las 8 noche.—Típico carro triunfal organizado por la Marquesa viuda de Vivot. Recorrerá las principales calles de la población.

A las 10.—Concierto musical por la citada banda de la «Cruz Roja» de Santa Catalina y por el «Orfeó Mallorquí».

A las 12.—Disparo de un castillo de fuegos artificiales con alegoría de la Santa y gran traca final.

Todos los días grandes iluminaciones y artísticos adornos.

Los automovilistas hallarán sitio adecuado para dejar sus coches.

### Ayuntamiento de Palma Anuncio

Con arreglo a lo publicado en el B. O. de esta provincia n.º 9.922, el día doce del presente mes, a la hora doce, se celebrará, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, la subasta de las obras de construcción de una alcantarilla y pavimentación de un tramo de la calle de San Miguel de esta ciudad, cuyo plazo para presentar proposiciones fine el día anterior al señalado para la subasta.

Palma, 2 de Agosto de 1930.—El Alcalde, Jaime Suau.

### Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

Linea de Manacor a Artá. En el sorteo verificado hoy para la amortización de las Obligaciones al cinco por ciento, de la línea de Manacor a Artá, han resultado amortizadas las siguientes:

Obligaciones números: 49, 226, 430, 614, 953, 1213, 1802, 2151, 3113, 3515 y 4274.

Podrán dichas Obligaciones presentarse al cobro en las Oficinas del Crédito Balear y en el de sus sucursales desde el 1.º de Agosto próximo en el que dejarán de devengar interés según lo estipulado en la escritura de emisión.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores Obligacionistas. Palma 26 de Julio de 1930.—Por la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca.—El Director Gerente, Rafael Blanes Tolosa.

### REMATAMOS

por final de temporada nuestro stock de

### HELADORAS

a los siguientes precios:

1 2 3 litros  
11'50 14'70 18'00 Ptas.

Precios rigurosamente de fábrica

### La Cartuja

VIDA MUNICIPAL

Sin novedad en el frente

Reunión de la Permanente
Nada importante. Orden del día.
Asuntos de trámite. He aquí algunos de los acuerdos:

Después de leído el orden del día se aprobada una cuenta referente a la relación de jornales pertenecientes al mes de Julio.
A propuesta del señor Buades se acordó que se pague la cuenta de la comida extraordinaria que se dió a los presos de la cárcel.

TOROS?

La chotada del domingo

Las seis indecentes, escuchimizadas, anémicas y ridículas alimañas que, pagadas a precio de novillos toros y en calidad de tales, enviaron de la Dehesa Alarcones, malbarataron la fiesta del domingo. Resultaba verdaderamente lamentable, tristemente ridículo, ver como eran lidiadas por toreros—vestidos de torero!

La desaprensión de los ganaderos va a acabar con la fiesta. Poco a poco se va disminuyendo el peso del toro—con el nuevo Reglamento tendrían que ser aceptadas corridas sin respeto alguno—y ya nos asustamos del toro de trescientos kilos. Bien está humanizar la fiesta: la implantación de los petos y la supresión de las banderillas de fuego, desafortunadamente restablecidas por el nuevo Reglamento. Lo que no puede ni debe consentir aficionado alguno es que a la fiesta se le quite su emoción de peligro, su sabor de dramatismo. Esto es acabar con ella...

Lamento por los toreros no poder ocuparse en serio de la chotada del domingo. Los muchachos estuvieron voluntariosos y bastante acertados. Cada uno hizo una faena de mérito: Gil Tovar y Melchor Delmonte al cuarto y quinto becerros respectivamente, que eran broncos y difíciles; Alberto Balderas al que cerró plaza—168 kilos—io muleteó vistoso, adornado y buscando,—estérilmente, como es natural—dar la sensación de peligro.

Los toreros no tenían la culpa de que por la puerta de los chiqueros salieran seis indecentes, escuchimizadas y ridículas alimañas. La empuja, que las había pagado a precio de novillos toros, tampoco era culpable de ello. Menos culpa, todavía, tiene el cronista. Seale pues permitido, velando por su propio decoro, no tomar en consideración la deplorable chotada del domingo...

ZEDA

Peso del ganado
Ganadería; Samuel Hermanos.
Primero: 167 kilos. Segundo: 158. Tercero: 180. Cuarto: 180. Quinto: 166. Sexto: 168.
Promedio 174 kilos y 25 onzas.

La hiladora
Sastrea a medida
Traje Estambre forrado 50 Ptas.

DEL CARNET

En la ciudad de Alcudia falleció a los sesenta y seis años de edad el comerciante y propietario don Francisco Qués Ventayol, quien por su actividad supo abrir paso en el mundo de los negocios.
Falleció el finado en Alcudia los días de alcalde y Juez municipal, además de los que actualmente des-

empeñaba de corresponsal de la Banca March, del Crédito Balear y de El Día, los que desempeñó con celo y acierto.

A toda su familia expresamos nuestro más sentido pésame y en particular a sus hijos don Antonio y don Francisco, el primero Juez Municipal de Alcudia, a sus hijos políticos comerciantes don Pedro Antonio Serra de La Puebla, don Francisco Salvá Marcús y don Juan March Monjo de Palma, a su hermano el alcalde don Jaime Qués, a sus hermanos políticos el farmacéutico don Pedro Ventayol y los propietarios don Mateo y don Bartolomé Ventayol y don Sebastián Cifre y a sus sobrinos don Antonio M. Qués, delegado de la Compañía Transmediterránea, don Jaime y don Francisco, altos empleados de la misma.

El acto de la conducción del cadáver al cementerio se vió muy concurrido, asistiendo representaciones de distintos pueblos de la isla y también de esta capital.

Victima de corta y penosa dolencia falleció en esta ciudad la bondadosa señora doña María Sánchez, la que llevaban pocos días de residencia en Palma, a donde había venido con objeto de pasar una temporada al lado de sus hijos los señores Pascual Sánchez.

La muerte de la señora Sánchez ha sido muy sentida, no tan solo por las simpatías que había sabido conquistarse con su carácter, sino por las especiales circunstancias en que ocurrió.

A la familia toda de la difunta y de modo especial a su hijo político nuestro amigo el ingeniero de Caminos, Canales y Puertos don Eusebio Pascual, enviamos nuestro pésame.

Después de terminar las prácticas reglamentarias efectuadas en Madrid ha sido destinado a esta administración principal de Correos, don Rafael Matheu.

Ayer regresó de Barcelona el industrial don Lamberto Juncosa, después de haber asistido al bautizo de una nieta.

Procedente de Jaca llegó a esta ciudad con objeto de pasar unos días nuestro amigo don Miguel León de Garabito Fons, coronel del regimiento de Galicia.

Se encuentra en Palma donde pasará breve temporada don Francisco Vidal, canónigo de la Catedral Primada de Toledo.

Procedente de Berlín llegó ayer mañana nuestro amigo el ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, don Miguel Forteza Piña, acompañado de su familia.

Con objeto de pasar una temporada al lado de su familia, ha venido de Barcelona nuestro estimado colaborador el archivero don Miguel Ferrá.

De Alicante e Ibiza vinieron ayer don Manuel Chacón, don Bernardo Galmés, don Rafael Cabello, don Miguel Sampol, don Francisco Molina y don José Cardona.

De Barcelona llegaron ayer mañana don Pedro Garau, don Ramón Moragues, don Juan y doña Luisa Ratier y don José Barber.

Para Ibiza y Valencia salieron ayer mañana don Fausto Sedano, don Ventura Catany, don Justo Tapin, don Antonio González y don Juan Escandell.

Para Barcelona salieron anoche don Tomás Saldivar, don José Casanovias, don Jaime Binimelis, don Francisco Selgas, don Amadeo Ripoll, don Miguel Buada y don Miguel Llinás.

También embarcó anoche para Barcelona, de paso para su residencia, el Abad Mitrado de Oñate P. Carlos Arribabalaga.

Dr. ROGLÁ
Pecho y corazón
Tuberculosis en todas sus formas
Sindicato, 124

PROGRAMA PARA HOY

Para los radiooyentes
Radio Barcelona EA.1 (350.5 metros, 20 Kw., 855 kilociclos).— Radio Catalana, EA.13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

11.00 Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de la Diputación provincial de Barcelona. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13.00. Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio alternando con discos selectos. «Paquito» (pasodoble). Diaz Cepeda, «Golden rain» (fox), O. Cunill; «Dichoso tango» (tango), M. San Miguel; «Au feu du camp», L. Siede; «Le filleul de Yo Yo» (selección). R. Weiller. Información teatral y cinematográfica. «Affliction» (melodía). J. Franceschi; «Danzas valencianas»,

M. Coronado; «Albina» (vals lento), J. Versalles; «Pepita Giménez» (selección), I. Albéniz; «Requiebro» (serenata), M. Collin; «Constant e fidele» (marcha), J. Fucik.

Radiobeneficencia. De 15 a 16; Sesión Radiobeneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las benéficas, Asilos, Hospitales y Casas penitenciarias de España. Secciones literaria, instructiva, humorística y musical, con discos facilitados por la marca Parlophon.

16.00. Cierre de la Estación. 17.30; Apertura de la Estación. Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. «Paulino Uzcudum» (pasacalle), J. Rica y Font de Anta, Trio Iberia; «Danza húngara número 5», Brahms, por la Orquesta de San Francisco; «Rose of Spain» (fox), C. Montilla; «Venice song» Iberia; «Sonata de la rosada», (vals lento), J. Mora, Trio E. Toldrá; violín, E. Toldrá; acompañamiento de piano por la señorita E. Garreta; «No me importunes» (pericón), V. Martorell, Trio Iberia.

18.00: El Trio Iberia interpretará: «Tirana», V. Millán y Morabel; «Le tresor perdu» (selección). R. Weiller; «¡Si tú supieras!...» (serenata), J. Estera; «La viejecita» (selección), M. F. Caballero; «Hidalguía» (marcha española), S. Dotras Fors. Noticias de Prensa.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde.

21.05: La Orquesta de la Estación interpretará: «El barbero de Sevilla» (obertura), G. Rossini; «Opiumtraum» (vals boston), Helmburgh-Holmes. 21.20: Jotas aragonesas. Emisión a cargo de la cantora Dolores Bicerre. 21.45: El interesante trabajo literario «Los piratas del aire», por el notable y popular periodista Miguel Capuz.

22.00: Noticias de Prensa. 22:05: Banda militar. Concerto a cargo de la banda militar del regimiento de Badajoz, dirigida por el músico mayor don Julián Palanca; «Las provincias» (pasodoble), Terol; «Los claveles» (selección), J. Serrano; Danzas de «El príncipe Igor»,

Borodine; «Una noche en el Monte Pelado», Moussorgsky; «Pepita Creus» (pasodoble), Pérez Chové. 23:00: Bailables y música ligera. 24:00: Cierre de la Estación.

Radlo-Catalana
19.00: Apertura de la Estación. Cotizaciones del Bolsín de la tarde. Audición de discos escogidos. En los intermedios, Noticias de Prensa. 20.30: Cierre de la Estación.

Municipales

Aclaración

El guardia de primera de la Guardia Urbana don Gabriel Comas ha sido ascendido, como dijimos, a Preferente en la vacante producida por defunción de don Simón Martínez; pero el cargo de Jefe de la Sección de Circulación, que éste ostentaba, ha sido conferido por la Alcaldía a don Gregorio Castell, Preferente que era ya de la Guardia Urbana.

Presentación

Se interesa la presentación en el Negociado de Reemplazos de este Ayuntamiento de los soldados licenciados del reemplazo del año 1912, provistos de sus correspondientes pases de situación militar, para hacerles entrega de la licencia absoluta.

E. GIMENO

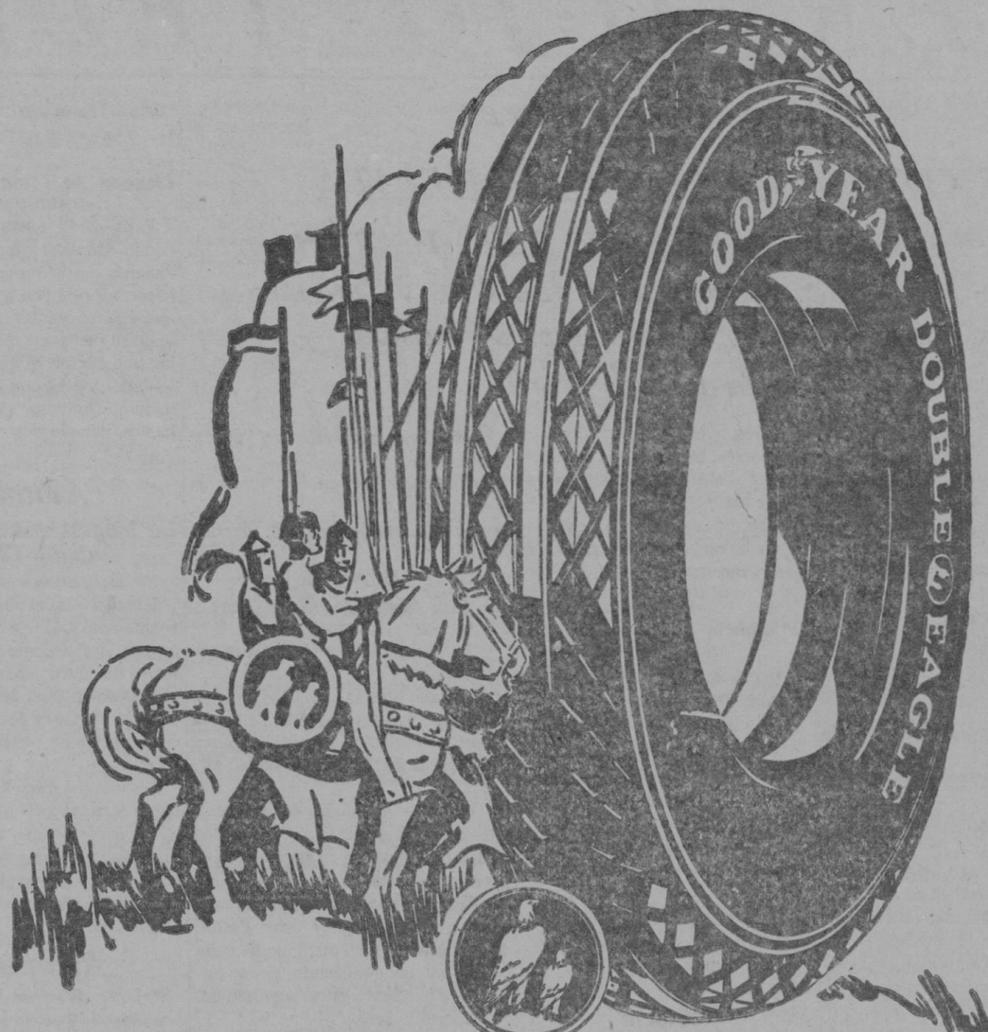
Médico Militar
Enfermedades de los niños
San Miguel, 214, 1.º. Consulta de 3 a 5

EL TIEMPO

Boletín Meteorológico

Observaciones a las 8 de ayer

Table with 2 columns: Meteorological observation and value. Includes: Presión atmosférica (761.6), Característica de la tendencia barométrica (F. F. 00), Dirección y fuerza del viento (S. W. 0), Estado del cielo (A. N.), Temperatura (24.4), Humedad relativa (82), Temperatura máxima del día 29 (31.6), Id. mínima id. (18.8), Id. del mismo día al descubierta (17.0), Lluvia en 24 horas (0.0)



La Cruzada que un neumático tiene que afrontar contra sus peores enemigos, cuando corre por caminos difíciles, a mayor velocidad y más lejos de lo que el término medio de los automovilistas viajan, ha sido ganada por el famoso Neumático DOUBLE EAGLE fabricado por Goodyear.



NEUMATICOS GOODYEAR
MIGUEL NICOLAU - Palacio, 23 y 15 - Palma de Mallorca

Calzados Bazar Balear
Sindicato, 55 y 57

La Casa más conveniente para compras de calzados, por su

Alta Calidad y su Bajo Precio

Calzados de todas clases, para

Señoras, caballeros y niños,

a precios incompetibles.

Vendemos directamente de la

Fábrica al consumidor

(Sucursal)

Palacio del Calzado

Quint, 9, 11 y 13

Telegramas recibidos

Vigía-Bajoli 4 a las 8:00.— Barómetro 759.9.—Termómetro 23.0.—Viento N. bonancible.—Mar marejada.—Cielo casi cubierto.
Ibiza 4 a las 9:30.— Barómetro 767.5.—Termómetro 28.2.—Viento O. flojo.—Mar rizada.—Cielo nuboso.
Alicante 4 a las 11.45.— Barómetro 764.2.—Viento y mar calma.—Cielo despejado.
Soller 4 a las 9:15.—Barómetro 758.5.—Termómetro 28.0.—Viento Nordeste flojito.—Mar marejadilla celajes.
Anáraitx 4 a las 9:00.— Viento N. fresquito.—Mar marejada.—Celajes.
Alcudia 4 a las 9:15.—Viento N. E. flojo.—Mar rizada.—Cielo aclarado.

Ayuntamiento de Palma

Anuncio

Placas para perros

Habiendo finalizado el plazo para pago voluntario de las placas para la circulación de perros, he tenido a bien conceder un nuevo y definitivo plazo, hasta el 31 del actual mes.
Palma 2 de Agosto de 1930.—El Alcalde, Jaime Suau.

El médico Sión Riera

de enfermedades del pecho, solo visitará en Palma hasta primeros de Septiembre, los lunes, miércoles y sábados.

EL DIA publica diariamente 8 páginas

# SERVICIO TELEGRAFICO

## TOROS Y DEPORTES

### EXITOS DE LOS "ARMILLITA"

#### UNA GRAN TARDE DE PEPE PASTOR

MARCIAL SIGUE... ¡ COMO EN LA FERIA DE VALENCIA!

UN GRAN TRIUNFO DE PEPE CERDÁ EN VALENCIA

#### Cogida de Luis Morales

##### Toros

###### Madrid

###### Cogida de Luis Morales

Madrid 4 a las 22.—Novillos de Veragua.

Luis Morales bien en su primero; fué cogido al veroniquear el cuarto.

En la enfermería apreciaron una herida en la cara, posterior derecha, con orificio de salida en la región suprameolear. Pronóstico: menos grave.

«Carnicerito de Méjico», valiente y aplaudido.

Luciano Contreras regular en uno y bien en el otro.

###### Novillada en Tetuán

Plaza de Tetuán:

Novillos de Blanco, regulares.

Verdasco, voluntarioso.

Miguelañez, aplaudido; cortó una oreja.

«Laine», bien con el capote y muleta en uno y regular en el otro.

###### Santander

La valentía de Luis Fuentes Bejarano

Santander 4.—Toros de Concha y Sierra, buenos.

Luis Fuentes Bejarano, muy valiente, siendo aplaudido.

«Cagancho», bien toreando de capa y muleta y pesado con el estoque.

«Gitano de Triana», valiente.

###### Estella

Una buena tarde de Juan Espinosa

Estella 4.—Félix Gómez, buenos.

«Armillita» bien en uno y superior en el otro del que cortó la oreja.

Torón, que reaparecía después de sus recientes cogidas, estuvo valentísimo en uno; cortó la oreja.

###### Valencia

Un gran triunfo de Pepe Cerdá

Valencia 4.—Novillada de feria.

Flores, buenos.

«Perete», bien.

Ruiz Toledo y «Rebujina», desgraciados.

Pepe Cerdá estuvo colosal, cortando la oreja del que cerró plaza, siendo sacado en hombros.

###### Huelva

... también ha triunfado Espinosa el menor

Huelva 4.—Conradis, mansos.

«Armillita chico» superior.

Cortó las orejas de sus toros.

«Palmeño», valiente.

Enrique Torres, desgraciado.

###### Alicante

Antoñete Iglesias y Paco Pozo Cueto

Alicante 4.—Novillos de Santos, bravos.

Antoñete Iglesias, valiente; fué cogido dos veces sin consecuencias.

Pozo Cueto estuvo muy bien, siendo aplaudido.

###### Vitoria

Marcial se porta... ¡ como en la Feria de Valencia!

Vitoria 4.—Primera de feria.

Toros de Santa Coloma, bravos.

Marcial Lalanda hizo faenas desconfiadas y estuvo deficiente matando.

Aguero valiente y bien matando.

«Bienvenida» superior en su primero, del que cortó la oreja y regular en su segundo.

###### Cádiz

«Bienvenida», y Corrochano

Cádiz 4.—Ortegá, buenos.

José Bienvenida y Alfredo Corrochano estuvieron bien, siendo aplaudidos.

###### La Coruña

Primera de Feria

La Coruña 4.—Primera de feria.

Veraguas, mansos.

Márquez regular en uno y valiente en el otro.

Villalta regular en uno y valiente en el otro.

Barrera regular pero pesado matando.

###### Barcelona

Una buena tarde de Pepe Pastor

Barcelona 4 a las 24.—Plaza de las Arenas:

Entrada buena.

Toros de Alves do Río, de buena estampa y poder; pero no llegaban en buenas condiciones al último tercio.

«Niño de la Palma» estuvo deficiente en su primero y bien con la capa y muleta en su segundo, pero mal con el estoque.

El héroe de la tarde fué, según el crítico del «Noticiero» José Pastor, quien estuvo bien toreando de capa y colosal banderilleando en su primero y excelente en su segundo del que cortó la oreja.

«Revertito» no tuvo suerte en sus toros; pero estuvo valiente, mañoso y breve.

###### Francia

###### Marsella

Marsella 4.—Toros de Lescot, que cumplieron.

José Paradas y Mariano Rodríguez se hicieron aplaudir.

###### Istres

Novillos de Feraud, buenos.

«Chatet» bien y superior; una oreja.

El debutante francés Companier valentísimo en uno y regular en el otro, siendo aplaudido.

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia respecto a la colaboración no solicitada.

bia a mil escolares italianos que vienen a pasar sus vacaciones en Francia.

###### Llegada de colonias escolares italianas

Paris 4.—El embajador de Italia conde Manzoni y otras autoridades italianas recibieron en la estación del ferrocarril de Lyon a unos mil niños italianos residentes en Francia que vuelven de pasar sus vacaciones en las colonias fascistas en Italia.

Varios individuos sospechosos intentaron provocar desórdenes, pero fueron detenidos y expulsados de Francia.

###### Albania

###### La trágica muerte del teniente Chesti

###### Acto conmemorativo

Tirana 4.—En el círculo italiano se conmemoró solemnemente la muerte trágica del teniente Chesti, en presencia del encargado italiano de negocios extranjeros, del presidente del Consejo albanés y de los ministros de Gobernación, Economía e Instrucción pública.

Después del discurso pronunciado por el secretario del partido fascista, el ministro albanés de Economía, Frascivi, también pronunció un discurso afirmando que la memoria del teniente Chesti siempre se recordará en Albania.

###### Alemania

###### Sigfrido Wagner ha fallecido

Berlin 4.—Falleció a consecuencia de un ataque cardíaco, a la edad de 61 años, en Bayreuth, Siegfried Wagner, hijo único del famoso compositor Richard Wagner.

La viuda de éste, madre de Siegfried, falleció a principios de este año a los 90 años.

Siegfried Wagner cayó enfermo en vísperas del festival de Bayreuth que ha de atraer aficionados de todas las partes del mundo, incluso personajes reales.

###### No hubo huelga

Berlin 4.—Un comunicado oficial de la agencia Wolf declara falsa la noticia publicada recientemente por la prensa alemana referente a la huelga general en los talleres «Fiat» en Turin.

###### Trágica explosión

Colonia 4.—Durante un experimento con gases lacrimógenos se produjo una explosión resultando muertos cinco obreros.

###### India

###### Otra colisión entre indios y mahometanos

Sukkur 4.—En la colisión que se produjo anoche entre indios y mahometanos se hizo uso de cuchillos y de hachas.

###### Huelga en señal de protesta

Londres 4.—Se declaró una huelga general de 24 horas en la India con motivo de la detención de los líderes nacionalistas.

###### Las inundaciones del alto Sind

Karachi 4.—Continúa el peligro de las inundaciones del alto Sind.

Las aguas ya cubren 200 millas cuadradas y se teme que la línea del ferrocarril Kabibkat-Ruk sea destruida.

###### Argentina

###### Boxeo

Buenos Aires 4.—En el combate de boxeo el argentino Landini venció al italiano Franciscini por puntos en el sexto round.

###### Italia

###### Exposición en París

Roma 4.—Bajo los auspicios de la Comisión para la Cooperación intelectual, se decidió celebrar en noviembre próximo en París la Exposición italiana de grabado y medallas.

###### La participación de Italia en el concurso aéreo de Chicago

Roma 4.—El ministro de Aeronáutica, Balbo, autorizó al aviador Pietro Colombo a participar en el concurso de aviación que se ha de celebrar en Chicago los días 24 a 31 de agosto.

###### El embajador de Italia en los EE. UU.

Nápoles 4.—A bordo del vapor «Roma» llegó a dicho puerto el embajador de Italia en los EE. UU., De Martino, que salió inmediatamente para Roma, para celebrar una conferencia con el jefe del Gobierno, referente a varios asuntos importantes y especialmente a las negociaciones para la modificación de las recientes tarifas de aduanas.

ferencia con el jefe del Gobierno, referente a varios asuntos importantes y especialmente a las negociaciones para la modificación de las recientes tarifas de aduanas.

###### Tranquilidad absoluta...

Turin 4.—Un comunicado oficial de la autoridad local desmiente las noticias publicadas por la Prensa alemana, referentes a las batallas callejeras entre la «milicia» y los obreros antifascistas.

Declara que reina tranquilidad absoluta y que el acuerdo es completo entre todas las clases sociales.

###### Nuevo cazatorpederos

Riva Trigoso 4.—Se botó al mar el nuevo cazatorpederos «Brescia».

###### Suiza

###### La campaña anticomunista

Ginebra 4.—La Asociación polaca para combatir al comunismo envió a la Asociación Internacional de la Cruz Roja un memorandum pidiendo la expulsión de la sección rusa, con motivo de que la actividad de la misma está basada en el principio del odio de clases, que es incompatible con los ideales humanitarios de la Cruz Roja.

###### Tragedia de aviación

Ginebra 4.—Un aeroplano postal cayó en el Lago, resultando muertos tres pasajeros.

###### Islandia

###### El vuelo al Canadá

###### Llegada a Reykjavik

Reykjavik 4.—Procedentes de las islas Orcadas llegaron los aviadores alemanes Wirth y Veltor, que intentan el vuelo transatlántico al Canadá.

El retraso se debe a que esperan el permiso del Gobierno danés para volar sobre Groenlandia y para provisionarse de bencina.

###### Estados Unidos

###### Primo Carnera

Washington 4.—Se ha autorizado al boxeador italiano Carnera a permanecer en los EE. UU. hasta fines de diciembre próximo.

###### Bélgica

###### Congreso internacional de ingeniería

Lieja 4.—En el salón de la Universidad, se inauguró el Congreso internacional de ingeniería rural, en el que participan delegados de las naciones europeas, de América, del Japón y de Egipto.

El delegado italiano Angelini, dió la adhesión entusiasta de Italia.

El Rey Alberto, acompañado de varios ministros y por el burgomaestre, visitó el pabellón italiano en la exposición y expresó su satisfacción.

###### Rusia

###### La cuestión de China

Moscú 4.—Con motivo del aniversario de la formación del ejército rojo de Extremo Oriente, la prensa examina extensamente la situación en China, y escribe que las fuerzas rojas están progresando de modo muy satisfactorio, y que las potencias se preparan a intervenir.

El periódico «Pravda» en un artículo titulado «Que dejen a China», escribe que las potencias se han dado cuenta de que los generales y las fuerzas de Nankin no sirven para nada, y se preparan a enviar a sus propias fuerzas.

Hace después un llamamiento a los proletarios de todas las naciones para que ayuden a los trabajadores y campesinos chinos rápida y efectivamente.

###### Terremotos en Chapazvo

###### Mas de quinientos muertos

Moscú 4.—Un terrible terremoto pasó por el litoral N. E. del Mar Caspio, destruyendo completamente las ciudades de Chapazvo y de Uritcky. Se han sacado hasta ahora de las ruinas mas de 500 cadáveres, incluso los de 30 niños.

El número de heridos asciende a 4,000 y mas de 20.000 personas están sin abrigo.

Todavía no ha sido posible calcular los perjuicios materiales, pero es probable que alcancen varias decenas de millones.

Todas las tropas disponibles han sido enviadas a la región devastada, para los trabajos de salvamento y desescombro.

## Las Estados Unidos de Europa

### La respuesta de Suiza

Berna 4.—El último de los 26 gobiernos europeos, el de Suiza, testó hoy a la nota de Briand sobre el proyecto de federación europea.

Aunque dicha contestación no se haya publicado todavía, cree que es de carácter negativo, que insiste en el peligro de realización del proyecto de Federación perjudicaría a la utilidad de la N., en la que Suiza tiene un interés especial y declara además que la Federación propuesta, las naciones pequeñas como Suiza estarían en la dominación de las mas grandes.

El retraso con el que se ha contestado a Briand se explica por la cesidad que hubo de consultar a las organizaciones económicas.

###### Rumania

###### La coronación del Rey Carol

Bucarest 4.—El Rey Carol declaró que la ceremonia de su coronación se celebre a fines de septiembre próximo.

Solo asistirán los ministros potenciarios acreditados cerca del gobierno rumano.

###### Holanda

###### Servicios aéreos

La Haya 4.—El gobierno holandés decidió establecer un servicio regular aéreo entre Holanda, Japón y Curacao.

Se nombró a una comisión especial para estudiar la organización de dicho servicio.

## BOLSA COTIZACIONES

### MADRID

4 a las 22:00

Deuda Interior	...
» Exterior	...
Amortizable	4 p. 80
»	5 p. 80
Emisión 1920	...
Deuda Amortizable	5 p. 80
Emisión 1917	...
Deuda Amortizable	5 p. 80
Emisión 1927 Libre	...
Deuda Amortizable	5 p. 80
Emisión 1927. Con impuesto	...
Cedulas Banco Hipotecario España	4 p. 80
Cedulas Banco Hipotecario España	5 p. 80
Cedulas Banco Hipotecario España	6 p. 80
Banco de España	...
Banco Español de Crédito	...
Banco Español Rio de la Plata	...
Banco Hispano Americano	...
Compañía Arrendataria Tabacos	...
Azucareras preferentes	...
Azucareras ordinarias	...
Ferrocarriles Nortes	...
Id. Alicantes	...
Franco	...
Libras	...
Dólares	...
Pesos argentinos	...
Marcos oro	...

### BARCELONA

4 a las 24:00

Nortes	...
Alicantes	...
Andaluces	...
Orenses	...
Coloniales	...
Filipinas	...
Gran Metro	...
Cáceres Nuevas	...
Platas	...
Docks	...
Transversal	...
Franco	...
Libras	...
Dólares	...
Liras	...
Franco suizos	...
Franco belgas	...
Pesos argentinos	...
Marcos oro	...

Se reciben esquelas de defunción hasta las tres de la madrugada

El Dia publica diariamente 8 p. m.

## NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

### TERREMOTOS EN RUSIA

#### CHAPAZVO Y URITCKY, TOTALMENTE DESTRUIDAS

VAN RECOGIDOS MAS DE QUINIENTOS CADAVERES

EL NUMERO DE HERIDOS ASCIENDE A UNOS CUATRO MIL

¡Veinte mil personas sin albergue!

(Información por t. s. h.)

##### El dirigible

###### «R-100»

###### Aplaza el viaje de regreso a Inglaterra

Montreal 4.—A consecuencia de la avería que el dirigible R-100 sufrió, desgarrándose el tejido alrededor del ala horizontal, se habrá de aplazar el vuelo de vuelta a Inglaterra, que había sido señalado para el día 15 de agosto.

Sir Dennistown Burney, en cuyos talleres se construyó el dirigible, declaró que, en su opinión, se necesita para semejante servicio un dirigible dos veces más grande que el R-100, con una velocidad de 85 millas por hora.

###### Italia

###### Centenario de la muerte de Francisco Ferrucci

Pístia 4.—La celebración del cuarto centenario de la muerte de Francisco Ferrucci se efectuó en presencia de las autoridades civiles, de varias asociaciones y de una muchedumbre muy numerosa, en Gavianna.

Empezó con un servicio religioso en memoria de los combatientes muertos.

Las autoridades se trasladaron después a la casa donde fué asesina-

do Ferrucci, y donde se inauguró una lápida recordando la visita del «duces».

El diputado Lando Ferretti, presidente del comité nacional, ofreció al alcalde de Gavianna la casa donde murió el «héroe» fascista; el signor Basile, orador oficial, pronunció un discurso en el que exaltó la figura leyendaria del soldado florentino, ejemplo magnífico del heroísmo italiano.

###### En memoria de unos fascistas

Milán 4.—Se celebró en San Fedele, en presencia de las autoridades municipales, fascistas, y de la milicia, una misa en memoria de los «mártires» fascistas Crespi, Tenioli, y Meloni, con motivo del aniversario séptimo de su muerte al servicio de la causa fascista.

###### Centenario de Lorenzo Maitani

Sieoa 4.—Se celebró el cuarto centenario del arquitecto Lorenzo Maitani, creador del maravilloso duomo de Orvieto.

Franco Saperi pronunció un discurso.

###### Francia

###### Un cuadro de Berthe Morisot

Paris 4.—El Museo del Louvre compró el primer cuadro de Berthe Morisot, cuñada de Manet, «Le Berceau».

###### Huelga textil en Lille

Lille 4.—Los sindicatos del ramo textil del departamento del Norte votaron la huelga general, a consecuencia de la falta de acuerdo referente al aumento de los salarios, con motivo de las primas de seguros sociales.

###### La política de Tardieu consiste en conseguir la unión de todos los franceses

Belfort 4.—En el discurso que pronunció en Rougemont, en el banquete de la Unión de bomberos de la región y de Alsacia, Tardieu, después de declarar que Alsacia es francesa para siempre, dijo que su política consiste en conseguir la unión de todos los franceses.

###### Romántico suicidio de un aviador

Montpellier 4.—Un sargento de aviación se suicidó saltando de un aeroplano durante el vuelo.

Dejó una carta declarando que el motivo de su determinación fué un amor no correspondido.

###### Comunistas expulsados

Paris 4.—Se expulsó a tres comunistas italianos que organizaron una manifestación antifascista ayer domingo en la estación del ferrocarril Paris-Lyon-Mediterranée, cuando el embajador de Italia Manzoni reci-

LA FERIA DE VALENCIA

EL TORO "VIOLIN"

(Crónica de nuestro enviado especial)

Séptima de Feria

Marcial se ha despedido de la Feria de Valencia. Si no rectificara su camino puede despedirse, también, del toro. Ni una sola tarde ha dado Marcial lo que podía exigirse. No se ha de perder de vista que le han tocado los mejores toros de la Feria. Sus fracasos no tienen disculpa. Una pena y una vergüenza!

Esta tarde ha malbaratado un toro casi de bandera. Se llamaba «Violin»; era negro zaino y recogido de cuerna. El día que lo desencajaron ya evidenciaba su bravura destruyendo a cornadas el jaulón que lo había guardado. «¡Bravo toro!» se dijeron aquella tarde los aficionados. «¡Bravo toro!», han vuelto a decirse esta tarde, viendo a «Violin» como se doblaba a los capotes, como entraba codicioso y pronto a los caballos, como llegaba al último tercio, embistiendo alegre y dócil, a pesar de la lidia infame que se le había dado. Un gran toro en el que ha fracasado Marcial. Este se retiró al estribo en medio de una bronca imponente. La airada protesta se trocó enseguida en una ovación unánime al ser arrastrado «Violin», el toro más bravo de la Feria, si no sale mañana—¡que no saldrá!—otro que lo supere. Las mullitas lo pasearon lentas por el ruedo. Los espectadores próximos a la meseta del toril requerían la presencia del mayoral de la vacada. Ignoro si Marcial sintió, en lo más íntimo de su ser, la angustia de su fracaso. Solo se que dejar que las mullitas arrastraran a «Violin» sin haberlo desorejado, era cosa de echarse a llorar. Una pena, una vergüenza...

El público está indignado porque supone que Marcial no quiso hacerle faena al toro «Violin». No es así. Quiso, pero no supo ni pudo. Esta es la trágica realidad... Le daba pereza ir al toro, porque estaba bravo y se le comería la muleta. Se lo hizo romper por el peonaje. Ante la impaciencia del público se decidió al fin, después de haber dejado que lo doblaran varias veces, a dos manos, sus peones. Tras del ayudado por alto, se lió a trapazos por la cara, sin dominio y sin nada, buscando acabar con la pujanza y la bravura del toro. Le tiró el estoque como si rejoneara. La bronca estalló unánime...

Su otro toro, sin tener la bravura de «Violin» era suave y pronto. Todos esperábamos la gran faena. Marcial después del primer ayudado se dejó la muleta en la izquierda... ayu-

dada con el estoque. Un natural yéndose a la cola. Otro igual. Un tercero tan torpe, que el toro le tiró un ganafón a la cara, por no haber corrido la mano. Un sartenazo en el cuello. Pitos generales y palmas de «¡que se vayan!». Una pena, una vergüenza...

El reverso de Marcial ha sido el chiquillo de Bienvenida. ¡Alegría, afición, juventud! La corrida de esta tarde hubiera pesado como plomo a no estar Manolillo. Suyo ha sido el triunfo...

Al cuarto pablorrómtero le ha hecho una faena enorme. Cinco naturales portentosos—¡qué diferentes de los que Marcial ha prodigado esta feria!—ligados con uno de pecho imponente. Luego pases de la firma, cambios de mano, el toro alegre y jarifo de Sevilla. Si llega a tener suerte con el estoque le dan las dos orejas y el rabo. Sin embargo el hincieron dar la vuelta al ruedo, entre una lluvia de sombreros, cigarros puros y prendas de vestir...

El toro que cerró plaza estaba muy soso y falto de alegría. Manolo lo dobló en varios ayudados, exponiendo y mucho y dominándolo. Lo tumbó de media delantera. Intentaron sacarlo en hombros y se resistió a viva fuerza...

¡Ah! Había clavado seis pares de banderillas, cuatro de poder a poder, otro con los terrenos cambiados y el último al cuarto. Dos de los pares fueron imponentes. Alzándole el toraco con el hocico. Una cosa magna...

Vicente Barrera hizo a su segundo toro una faena muy valiente y muy torera. No me había gustado en el otro, pero en este sí. Lo dominó pronto, estuvo muy ceca y muy valiente y luego pudo recurrir al toro de adornitos por la cara, que le censuraban a Marcial por prematuro y extemporáneo.

También Vicente se apretó en algunos quites y lanceando. Sigue con su vicio de cerrarse en tablas para veroniquiar. Cuando no lo hace así da el saltito hacia atrás y pierde terreno...

Mientras escribo esta crónica Manolito Bienvenida pasea, en coche enjaezado, por el Real de la Feria. Ahí, a la puerta del hotel, están Marcial y varios incondicionales. No hablarán, naturalmente, del toro «Violin»...

ZEDA

Valencia 31 Julio.

ra en acta la declaración del testigo.

Terminada la prueba el fiscal señor Prada mantuvo sus conclusiones haciendo una relación de hechos para demostrar que el Antonio Mari es autor responsable del robo.

En cuanto al José Palmer es autor del delito de que se le acusa por lo cual ambos deben ser condenados.

Don Gabriel Cortés en su informe mantuvo sus conclusiones pidiendo que en la confusión que existe en el sumario el tribunal aquilate las pruebas y en caso de considerarle autor tenga la máxima benevolencia.

El abogado don Gabriel Cañellas en su informe de defensa dijo que la acusación contra el José Palmer caía por su base solamente recordando la actitud de la policía que después de la detención puso en libertad a su defendido.

Sostuvo que no supo ni conocía la procedencia ilegal de las alhajas ni pudo tampoco sospecharla por cuanto le hizo creer que eran de su familia.

Negó derecho al fiscal para apreciar la reincidencia pues si bien es cierto que en el año 1925 fué su patrocinado fué condenado no lo es menos que desde aquella fecha es un hombre que trabaja y lleva una vida honrada.

Terminó pidiendo una sentencia absoluta.

El Presidente declaró el juicio concluso para dictar sentencia.

DEPORTES

Water-polo

En S'Aigo Dolça

El sábado por la tarde se celebró en S'Aigo Dolça un partido de Water-polo entre los primeros equipos del «Real Club de Regatas» y el «BAD».

El resultado fué 1-0 a favor de los primeros, pues aunque los del BAD dominaron más y desarrollaron mejor juego, sus tiros no fueron afortunados. Se distinguieron Piña, Moyá y sobre todo Sastre por parte del Club de Regatas. Los mejores del BAD fueron Feliu que sujetó muy eficazmente al delantero centro enemigo, Ferret que trabajó mucho y Servera, los demás muy activos y sin desmerecer. El árbitro con muy buena voluntad pero sin energía para reprimir el juego sucio desarrollado por algunos. El público muy chillón y parcial.

La composición fué:

- Sastre
- Ramis-Mestres
- Mesquida
- Llaneras-Moyá-Piña
- Llabrés
- Picornell-Ferrer
- Feliu
- Ferret-Mulet-Servera

UN TELEGRAMA

El servicio de autobuses

El Presidente del Colegio Oficial de Agentes Comerciales ha dirigido al Presidente del Consejo de Ministros el siguiente telegrama: «Junta Gobierno este Colegio acordado rogar a V. E. encarecidamente ordene sea reanudado nuevo servicio autobuses esta Capital cuya suspensión perjudica enormemente economía ciudadana necesitada actualmente de las mayores atenciones por parte Poderes Públicos evitando exclusivismos que solo benefician intereses privados.—M. Cerdá. Presidente.»

TEATRALES

Moderno

Ayer se estrenaron en este salón la producción extraordinaria «Por el amor de una mujer» por Steward Rome y la comedia americana «Los falsificadores» por Tom Tyler y Chis-pita», siendo las dos muy celebradas por el público, especialmente la última que fué calurosamente aplaudida en todas las sesiones.

Estas dos interesantes películas serán proyectadas hasta el miércoles.

Oriental

Se proyectaron ayer con gran éxito en este currucido cine las interesantes y artísticas películas «Culpas ajenas» por Tomás Meiham y «Amor verdadero» por Sybil Peach.

Fuó también muy celebrada por la numerosa concurrencia la comica que completaba el programa.

Antigua Plaza de toros

Anoche, en función dedicada a las entidades taurinas, se estrenó un valiosísimo documentario taurino: una corrida de toros por Gaona, Josselito y Juan Belmonte.

Los aficionados aguardaban con

verdadera expectación el estreno de esta cinta, que recoge las faenas de la tarde memorable de Jose-lito: la corrida de los muruves, el año 1917, en Barcelona, a beneficio de la Asociación de la Prensa.

También el Coloso de Triana y el inimitable torero azteca consiguieron un gran éxito en esta corrida, pudiéndose admirar una gran faena de Rodolfo y varios pares de banderillas de este verdaderamente asombrosos.

Completó programa una extraordinaria superproducción de gran lujo, interpretada por el famoso galán Werner Fuetterer y otras cintas.

Esta noche se proyectará el film taurino, que se mantendrá en los carteles únicamente hasta el miércoles.

MILITARES

Servicio de la Plaza para hoy

Parada.—Palacio.—Ingenieros.

Cárcel.—Regimiento Infantería Palma, núm. 61.

Hospital.—Regimiento Infantería Palma n.º 61.

Jefe de día.—Comandante del Regimiento Inf.ª Palma núm. 61 don José Moragues.

Imaginería.—Otro del mismo don Francisco Mulet.

Hospital y provisiones.—6.º Capitán del Regimiento Infantería Palma núm. 61.

Vigilancia.—2.º Oficial de Artillería.

D. O. de S. E.—El Comandante Srío.—Antonio Rosselló.

Orden de la Plaza de ayer

Mañana a las once horas tendrá lugar en el Hospital Militar de esta Plaza, el reconocimiento de los individuos de la clase de tropa propuestos para su declaración de utilidad e inutilidad, así como los que deban hacer uso de licencia temporal por enfermo.

Disposiciones oficiales

Destinos en Artillería.—Tenientes don Jorge Marimón Taltauvall al Regimiento mixto de Menorca; don Miguel Perelló Serra y don Miguel Salvá Riera al Regimiento mixto de Mallorca; don Juan Villalonga Amorós, don José Alemany Vich, don Juan Obrador Tauler y don Luis Pascual Fortuny, al Regimiento Mixto de Menorca.

Gratificaciones.—Se conceden las siguientes por efectividad: de 1.000 pesetas a los capitanes de Infantería don Juan Gómez Gamuza, comandante militar de la isla de Cabrera; don Pedro Sampil Guardiola de la Zona de Palma, 48 y don Bernardino Puig, de la circunscripción Reserva de Inca, y de 500 pesetas a los tenientes del Regimiento de Palma, 61, don Gaspar Llopió García y don José Bonet Martí.

SUCESOS

Grave caída, por imprudencia

Ayer, por la mañana, a la llegada del tren de Sóller, que tiene su salida de aquella ciudad a las 5'45, ocurrió una sensible desgracia.

Viajaba en él, Francisco Bauzá, de 26 años, quien, para acortar la distancia de su domicilio, que lo tiene en la calle de Jerónimo Rosselló, 17 quiso apearse, estando el convoy en marcha, a unos 300 metros de distancia de la estación, cerca del puente que se ha construido en Son Sueret, y lo hizo con tan mala fortuna que se cayó, siendo arrollado por el tren.

En un automóvil fué conducido a la casa de socorro, donde el facultativo de guardia le apreció las siguientes lesiones: fractura de la pierna izquierda, en su tercio inferior, fractura comminuta de los huesos del torso con magullamiento y desgarró de las partes blandas, herida contusa en la región ciliar izquierda, y heridas y contusiones en diferentes partes del cuerpo.

Dado el estado de gravedad del paciente, fué conducido por los camilleros de la casa de socorro al Hospital provincial.

Vuelco de un automóvil

La Guardia civil del puesto de Selva comunica que sobre las 11 horas del día 2 y en ocasión de dirigirse a Pollensa el camión número 4.779, cargado de anuncios de la Casa Firestone y guiado por Pablo Seguí Moragues, al llegar al kilómetro 7 de la carretera de Lluçà a Pollensa, por insuficiencia de los frenos se precipitó por una pendiente chocando contra una encina, cayendo de un terraplén de una altura de tres metros, quedando completamente destruido.

El conductor resultó herido y también su acompañante Juan Salvá Cardell, ambos de alguna consideración, siendo trasladados a Pollensa en donde fueron asistidos.

A PRECIO DE COSTE

Todos los artículos verano en los Almacenes "Le Printemps"

San Nicolás, 1, 3 y 5

SASTRERIA MODISTERIA ARTICULOS BAÑO

Medias A M F las mejores. Entrada libre

Del accidente se dió cuenta al Juzgado Municipal.

Muerte repentina

Sobre las 17 horas del día 31 del pasado, el guardia particular jurado del predio «Ca'n Alou» llamado Bartolomé Adrover Estelrich, de 52 años de edad, casado, se hallaba en el monte de dicho predio, hablando con el vecino Miguel Cardell Manresa, al que dijo que no se encontraba bien de salud, por lo que el Miguel Cardell salió en busca de un médico encontrando a don Miguel Rigo, quien al regresar se encontraron con que el citado guarda había fallecido.

Dicho facultativo calificó que la muerte sobrevino a causa de una angina de pecho.

El Juzgado Municipal instruyó las diligencias del caso.

Denuncias de la Guardia Civil

La del puesto de Sóller ha denunciado a los vecinos Miguel Sánchez Naranjo y Juan Sampil Morell que, con motivo de una deuda de 5 pesetas que tenía el Miguel Sánchez, riefieron sufriendo éste varios rasguños en la cara, cuello y oreja derecha.

Por la del puesto de Felanitx ha sido puesto en conocimiento del Juzgado Municipal una denuncia hecha por Pedro Fiol Vidal contra Miguel Antich Rosselló, acusado de haber disparado una escopeta a palomos dentro de una finca matando a tres de ellos.

El denunciado negó el hecho y que hubiese salido de caza y si a buscar uvas de una viña de su propiedad.

Ha denunciado al Juzgado Municipal, la del puesto de Inca, haber encontrado abandonada una escopeta desconociendo su dueño.

Por la del puesto de Lluçmayor ha sido denunciado el vecino Antonio Llinás Vicens, al que le ocupó una escopeta sin tener la correspondiente licencia.

El vecino de Binisalem Jaime Moyá Terrasa puso en conocimiento de la de puesto en dicho pueblo que Mateo Pons Bover cazaba palomos, domésticos con buche por lo que fué denunciado.

Por la de Santa Maria ha sido denunciado un individuo que, sin licencia, en la finca «Ca'n Millo», apacentaba ganado cabrío.

Por infracción del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana ha denunciado a un conductor en Binisalem, uno en Campos, uno en Lluçmayor y otro en Buñola.

Caidas

Sufrieron caídas, siendo auxiliados en la casa de socorro:

Catalina Terrasa, de 66 años, que vive en la calle del Socorro, 166, que se produjo una herida contusa en la frente.

Cayetano Pomar, de 9 años, habitante en la calle de Jaime II, 5 a quien se apreció una herida contusa en la rodilla derecha.

Accidente del trabajo

Luis Antich, de 29 años, tripulante del velero «Canalejas» trabajando se produjo una herida contusa en la pierna derecha.

Fuó asistido en la casa de socorro.

MARITIMAS

Movimiento del puerto

Lunes 4

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Príncipe Alfonso» con el correo, pasaje y carga general.

Procedente de Alicante e Ibiza el vapor «Jorge Juan» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Cartagena el pailebot «Isla de Ibiza» con efectos.

Procedente de Ibiza la balandra «Mánuela Hernández» con efectos.

Procedente de Alicante el pailebot «Puerto de Alcudia» con efectos.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Príncipe Alfonso» con el correo, pasaje y carga.

Para Ibiza y Valencia el vapor «Balear» con el correo, pasaje y carga general.

Para Barcelona el vapor «María Mercedes» con pasaje y carga general.

Para Adra el vapor «S. A. C. 3.º» con abonos.

GACETILLAS

SUPLICA Y RUEGO.—Se han acercado a nosotros suplicándonos que, con motivo de las próximas fiestas que deben celebrarse en Vall-demosa en honor de Santa Catalina Thomás, rogáramos el arreglo de la carretera que conduce a dicho pueblo.

Aun cuando creemos un poco tardía la petición, gustosamente la consignamos para complacer a nuestros suplicantes.

Rogamos también al Alcalde que vea la manera de proceder a la limpieza de la calle del 31 de Diciembre, pues dada la enorme cantidad de polvo que en ella existe e riesgo resulta completamente inútil y las molestias son verdaderamente extraordinarias.

¿Seremos atendidos?

ASOCIACIÓN PER LA CULTURA DE MALLORCA.—Esta noche a las siete, en el local de la mencionada entidad, tendrá lugar la inauguración de la Exposición de Higiene Social, a que nos referimos en nuestra edición del domingo.

RELIGIOSAS

Santos del día

Nuestra Señora de las Nieves y San Casiano, obispo.

Cuarenta Horas

Concluyen, en San Jerónimo, en sufragio de las Almas de Purgatorio. Exposición, a las siete, y Misa rezada.

Por la tarde, después del Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M., después de cantado el Te-Deum.

Empiezan en la Parroquia Iglesia de San Jaime, en honra del glorioso San Cayetano. Exposición, a las seis y media, a las nueve y media, Misa mayor.

Por la tarde, actos de coro, ejercicio y reserva de S. D. M.

Visita

A Nuestra Señora de la Piedad en Santa Eulalia.

Se necesita una mujer

a jornal en la Pensión Ibérica, Concepción, 9.

AVISO

Muchas veces las causas del desgaste de una máquina de escribir y por consecuencia el desalineamiento de la misma es debido a falta de limpieza, mande por lo tanto limpiar la suya hoy mismo.—Nuestros trabajos están garantizados.



78 - Jaime II - Teléf. 2 - 1. Palma.

Se vende o alquila

casa de construcción moderna de mucha capacidad con jardín situada en el Pont d'Inca. Carretera de Inca. Tranvía a la puerta.

Para informes: Hostales, 19. Palma.

Taquigrafo

se ofrece. Escribir G. A. A. Apartado n.º 22. Palma.

AUTOS USADOS

Completamente repasados

Se venden

desde 500 pesetas

Facilidades de pago.

A. Bibiloni

Garage - calle Pí y Margall

Teléfono 45

EL DIA publica diariamente 8 páginas

Jueves próximo

**S' AIGO DOLÇA LA CAJERA N.º 12**

**LLAMAS**

Baños Calientes de Mar y Dulce

Superproducción por Olga Tschekowa

Teléfono 112

Cubiertos a 4'50

Dina Gralla

Werner Fuetterer

MERCADO DE BARCELONA

Información especial para EL DIA

Las cotizaciones presentadas esta semana por los trigos en el mercado de nuestra plaza no difieren mucho de las de la semana pasada, siguiendo el mercado bastante encalmado.

Continúan los azúcares afirmando sus precios, únicamente en nuestro mercado nacional.

Sin arribos de cacao, siguen los precios de este grano, sin variación, gracias a las existencias recibidas antes del aumento de los cambios.

Parece contenida la baja de precios, en los cafés, que venían experimentando los mercados de origen.

En el nuestro están algo encalmados y con poca variación debido en parte al elevado cambio que sigue y recargo en aduanas correspondiente.

El cambio de tiempo que se ha operado durante la pasada y presente semana, con vientos del sur y del oeste, han alejado los peligros del mildiu, que tanto ha contribuido a sostener los temores sobre la cosecha próxima.

Los precios siguen por ahora sin variación y el mercado está ahora muy animado.

ACEITES

De oliva. Corriente bueno tasado a 178'65; superior a 189'65.

De orujo. Color verde 1.ª de 95 a 100; fermentado de 82 a 86.

De coco. Blanco a 152; cochín a 167.

De linaza. Crudo a 205; cocido a 213.

ALCOHOLES

Destilado de orujo de 145 a 148; rectificados de Industria de 250 a 252; aguardientes de caña a 195.

ARROCES

Benloch cero de 58 a 60; florete a 62; matizado corriente a 62 selecto a 64. Extra a 66.

AZUCARES

Miel de 145 a 147; terciado de 145 a 147; quebrado claro de 158 a 160; blanquillos de 162 a 164; granos superiores de 165 a 167; Plaquetas de 207 a 209; cortadillo de 210 a 214.

BACALAO

Irlandia nuevo a 104; primera a 95. Todo pesetas los 50 kilos.

CACAOS

Guayaquil arriba de 560 a 570; Fernando Poo 1.ª de 405 a 410; segunda de 390 a 400; 3.ª de 375 a 385; 4.ª de 335 a 345.

CAFES

Moka extra de 780 a 797; Moka

Longberry de 690 a 700; Yanco especial de 945 a 955; Hacienda, de 665 a 675; Java Robusta de 690 a 610; Palembang de 520 a 530; Pasillas de 495 a 505.

Todo pesetas los 100 kilos.

CARNES

Vacuño mayor a 2'70; ternera a 3'40; cerdo país (cebado) de 3'35 a 3'40.

Todo pesetas el kilo al escaldado y en canal libre de impuesto de matadero.

GARBANZOS

Andalucía blancos a 115; medianos a 88; Castilla superiores de 135 a 170; Orán corrientes a 88; medianos a 98.

Todo pesetas los 100 kilos.

TRIGOS

Candeal Castilla de 46 a 47; Aragón de 47 a 49; Navarra de 47 a 49; Lérida 48 a 48'50.

Todo pesetas los 100 kilos sobre vagón origen.

VINAGRES

Clases corrientes: 4.ª a 41; 5.ª a 30; 6.ª a 35; 7.ª a 40; 8.ª a 45; marcas añejas doradillo a 80; 2 en 1 a 125.

Todo pesetas el hectólitro muelle o estación Barcelona.

VINOS

Panadés blanco, a 2'00; tinto a 1'90; C. de Tarragona, a 1'90; C. de Barberá a 1'80; Priorato a 2'75; Villanueva y Geltrú a 1'90; mistela blanca a 3'00; tinta, a 3'10; mistela a 3'25.

Todo pesetas el Hectólitro, mercancía puesta en punto de producción.

Precios facilitados por la Asociación de Almacenistas y Exportadores de Vinos de Barcelona.

YEROS

País de 41 a 42 pesetas los 100 kilos. Barcelona 31 julio de 1930.

Artá

Fiestas Patronales

Programa de las solemnes fiestas patronales que celebrará la villa de Artá los días 5, 6 y 7 de Agosto dedicadas a la Transfiguración del Señor y a su Patrona la Virgen de San Salvador;

Día 5.—A las 8 de la mañana, tendrá lugar la colecta acoslumbrada por el pueblo, con la banda de música de esta localidad, las típicas «xeremias» y cabezudos.

A las 5 y media de la tarde, cuecñas y otros juegos en la Plaza de la Constitución.

A las 7 media, solemnes completas en la iglesia parroquial.

A las 10, gran verbena en el patio del Oratorio de San Salvador, amenizada por la mencionada banda de música.

Un vistoso castillo de fuegos artificiales a cargo del acreditado piro-técnico de esta localidad Antonio Espinosa.

Día 6.—A las 9, reparto de bonos a los pobres en la Casa Consistorial, amenizando el acto la banda de música.

A las 10, solemne Oficio en la iglesia parroquial con asistencia del Ayuntamiento.

Occupará la cátedra del Espíritu Santa el orador sacrodo P. Cristóbal Esteva Sureda, Superior del convento de franciscanos de Lluçmajor, cantando la misa el Coro de San Salvador.

Terminado el oficio, descubrimiento de la lápida que da nombre a la Avenida de Alfonso XIII y después el acostumbrado refresco en la Casa Consistorial.

A las 4.—Grandes Carreras de caballos en el Hipódromo de Ses Fontanelles (Carrossa) en las que tomarán parte entre otros, los siguientes: Sans Gene, Miriki, Bon Spoir, Athos, O'Meara, Carmencita, Trinón, Estrella, Lucera, Biscaien, Guifllón, Saluel, Jordana.

Además se celebrará una carrera entre caballos navarros.

Para detalles veanse programas especiales.

A las 6, solemnes completas en el Oratorio de San Salvador y, una vez terminadas, música y el típico «Ball de la cisterna» en la plazoleta del mismo, con premios para las bailarinas.

A las 9, Gran desfile de Carrozas y autos adornados, batalla de confetti y serpentinas blancas, sorteándose entre los que concurren adornados, tres valiosos objetos de arte. La Comisión verá con gusto que asistan el mayor número posible de autos adornados o sin adornar con objeto de dar realce a este número.

Partirán de la Avenida del F. C. y pasarán por las calles de A. Blanes, M. Blanes, Rocas, R. Blanes, P. Marchando, Palma, Batlessa y A. Blanes a la P. Conquistador, donde tendrá lugar la batalla de serpentinas.

Terminado este número, bailes al estilo del país en la misma plaza amenizados por la banda de música, con premios a las bailadoras.

Día 7.—A las 10, solemne Oficio en el Oratorio de San Salvador en el que predicará don Bartolomé Borrás vicario de la Colonia San Pedro.

A las 5, carreras pedestres en la Avenida del Ferrocarril con los siguientes premios:

Carrera general, primer premio 15 pesetas, segundo 10.

Carrera para vecinos de esta villa: primer premio 19 pesetas, segundo 5 id.

A las 9, gran carousel ciclista que partirá de la Plaza Constitución y recorrerá las principales calles de esta población.

A las 10, concierto por la banda de música en la Plaza del Conquistador y después de un bonito castillo de fuegos artificiales a cargo del mencionado piro-técnico Antonio Espinosa.

Hospital Civil

Movimiento de enfermos en el día 3.

Ents. Altas Fallds. Exist.

Servicio de Medicina 0 0 0 38

Servicio de Cirugía 2 4 0 63

Servicio de Der.no Sifiliografía 0 2 0 22

Servicio de Mauer-nidad 0 0 0 10

Servicio de Oto-rino-Laringología, Servicio de Oítalmología 0 0 0 4

Servicio de Tuberculosis 0 0 0 29

Operaciones practicadas: Dos Trepanación mastoidea. Apendicitis y hernia inguinal.

Palma 4 de Agosto de 1930.—El Director.

AGUA DE COLONIA

MISTERIOSA

Devuelve al caballo su primitivo color; evita su caída, lo conserva flexible y brillante y hace desaparecer las CABAS.

PREPARADO POR La Florida Lt. ALBANYO 239 BARCELONA

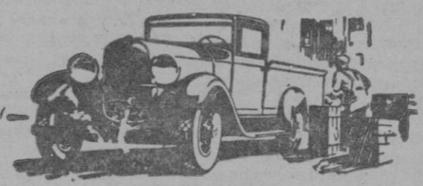
Se alquila

Espacioso local

Darán razón: Calle S. Felio, 22, 1.º

EL DIA publica diariamente 8 páginas

CAMIONETAS



WILLYS

CON Y SIN VALVULAS

EXCELENTES en el trabajo NOTABLES en economía SOLIDAS en construcción UNICAS en velocidad

ANTONIO BIBILONI Aragón, 14. PALMA DE MALLORCA

SOLARES

Hermosísima situación camino de El Terreno. Ventas al contado y a plazos. Facilidades de pago Informes: San Miguel, n.º 17

Cine Moderno

HOY a las 6 y media

LOS FALSIFICADORES POR EL AMOR DE UNA MUJER

COMICA ACTUALIDADES

por Tom Tyler y Chispita por Steward Rome Pronto: LAS MUJERES Y LOS CABALLOS por María Jacobini

FOLLETÓN DE «EL DIA» 56

EL ANTICUARIO

POR WALTER SCOTT

furtas del infierno... No conservo ningún recuerdo, ni de mi viaje ni de lo que me sucedió, hasta el momento en que me vi convaliente de una grave enfermedad de los brazos de mi hermano. Entonces me atreví a preguntar qué había sido de la desgraciada compañera de mis infortunios; pero me dijeron que la desesperación la había sugerido un terrible remedio a todos sus males.

Sumergido de nuevo en el estado más cruel, cuando recobré mi razón me informaron de vuestras indagaciones sobre aquel espantoso acontecimiento. Por respeto a las cenizas de la pobre Evelina, juzgué deber unirme a mi madre y a mi hermano para hacer desaparecer todas las pruebas de aquel casamiento, que yo creía reprochable a los ojos de Dios y de los hombres.

»A fuerza de dinero, de ruegos y de amenazas, hicimos salir del país al párroco y a los testigos que habían asistido a nuestra unión, y de esta suerte inutilizamos todos los esfuerzos de vuestro celo.

»Pero, Mr. Oldbuck—contuó el afligido conde—, desde aquel momento me consideré como borrado de la lista de los vivientes, y no aspiré más que a salir de este mundo. En vano trató mi madre de reconciliarme con la vida; en vano procuró hacerme comprender que yo debía dudar de la horrible historia que ella misma tuvo la crueldad... pero basta; era mi madre, y ya no existe.

»A lo menos, Mr. Oldbuck, estad seguro de que si durante estos vein-

te años ha existido sobre la tierra un mortal digno de lástima, estad seguro, os repito, que le tenéis en vuestra presencia. El alimento no fortificaba mi cuerpo, el retiro más solitario no lo era aún bastante para mí, y las súplicas que dirigía al cielo, único recurso que me quedaba, no me consolaban.

»Marcado, como yo lo creía, con el sello de una reprobación eterna, temía llevar a todas partes el aire infecto del crimen, y comunicarlo a mis inocentes y fieles amigos. Algunas veces quería buscar la muerte entre los peligros de la guerra o de un país salvaje; otras pensaba esperar bajo el hábito y existencia solitaria y pobre de un anacoreta; pero la energía necesaria a todos estos planes se disipaba con ellos.

»Bajo el terrible golpe que yo había recibido, vi gradualmente debilitarse y alterarse mi juicio, mi salud y hasta mi sensibilidad, como se ve decaer y morir un árbol cuya raíz ha sido herida por el rayo. ¡Ah, mister Oldbuck! Durante estos veinte años, ¡qué no he sufrido yo! Esta es toda mi historia. ¿Y no me concederéis vuestra compasión, vuestra indulgencia?...

—Milord—le contestó el anticuario sumamente conmovido—; vos no debéis pedirme ni una ni otra cosa, pues que una historia tan deplorable es una excusa suficiente a vuestra conducta misteriosa; y vuestro mayor enemigo—y yo no lo he sido jamás vuestro—no podría negar sus lágrimas a tan dolorosa relación; pero permitidme que os pregunte: ¿cuáles son vuestras intenciones, y qué os ha decidido a honrarme con vuestra confianza en esta ocasión?

—Como yo no podía prever la naturaleza del descubrimiento que he hecho hoy, no necesito deciros que no había formado el plan de consultarlos sobre este asunto. Pero me hallo sin amigos, poco acostumbrado a los negocios, enteramente separado del conocimiento de las le-

yes y de las costumbres de la tierra.

»En este caso, Mr. Oldbuck, vos seréis mi consejero y mi apoyo.

»La integridad de nuestro carácter y vuestra prudencia os harán fácil este cargo, aun cuando el tributo que los dos hemos pagado a las virtudes de los amos y desventurada Evelina no fuese para nosotros un lazo indisoluble.

»Es en nombre de este ser tan querido y tan sagrado, Mr. Oldbuck, por el que yo os pido hoy un interés sincero y un consejo sabio.

—Jamás le hubierais reclamado en vano, milord—le contestó Mr. Oldbuck—; pero es preciso que nos pongamos de acuerdo ante todo, y que desde luego me digáis cuáles son vuestras principales miras sobre el particular.

—Las de asegurarme de la suerte de mi hijo—dijo el conde—y de hacer justicia a la memoria de Evelina, cuyo honor he sufrido que fuese manchado, para evitar que se descubriese otra mancha más horrible todavía.

—¿Y la memoria de vuestra madre?

—¡Ah!—contestó el conde bajando la cabeza—. ¡Harto tiempo ha soportado el inocente todo el peso del crimen!

—Si es así, milord—dijo Oldbuck—nuestro primer cuidado debe ser el de dar una forma legal y auténtica a la declaración de la vieja Elspeth.

—Temo mucho, dijo lord Glenallan, que no podamos obtenerlo en este momento; ella ha vuelto a caer en su estado de insensatez habitual, y además se halla rodeada de toda su familia. Mañana puede ser que la encontremos sola... Sin embargo, recelo que se niegue a hablar sobre este asunto delante de testigos, y yo me hallo tan abatido...

do como estaba, o de pasar la noche en Fairport, alimentando la curiosidad general, quisiese ser su huésped por aquella noche en Monkbarms.

—Mañana—le añadió— esas pobres gentes volverán a sus ocupaciones de fuera de casa, porque para ellos la pena no excluye el trabajo, y entonces podremos volver a ver a la vieja Elspeth y le arrancaremos con maña la declaración de que necesitamos.

Lord Glenallan aceptó con reconocimiento la proposición de Mr. Oldbuck, y ambos tomaron el camino de Monkbarms. Los pasos lentos, el triste modo de mirar y la melancolía en que recayó involuntariamente el conde permitieron a Mr. Oldbuck reponerse de su primera impresión en términos que poco a poco empezó a entregarse a ciertas observaciones científicas, que le condujeron insensiblemente a la historia de John de Girmell, de la que nadie se escapaba después de un cuarto de hora de conversación.

La llegada inesperada de un desconocido de su clase con un criado vestido de negro y dos caballos, sobre cuyos arneses se veía una corona, no podía menos de causar un violento trastorno en la casa de Monkbarms.

Jenny Rintherout, repuesta apenas de los ataques de nervios que le había causado la temprana y funesta muerte de Steenie, se puso a perseguir a los pavos y capones con tanta actividad, que mató la mitad más de los que eran menester.

Miss Griselda hizo varias reflexiones sobre la imprudencia y ligereza de su hermano, que había ocasionado tal devastación trayéndoles tan de repente y sin prevenirles un sujeto de tanta consideración; y aun se quejó agríamente a Mr. Blattergowi; que vino a ver al anticuario en una hora tan inmediata a la comida, que éste juzgó oportuno convidarle para que hiciese compañía a milord.

Miss Mac-Intre, en parte tímida y en parte curiosa, no veía llegar sin

cierta emoción interior la ocasión de observar de cerca a aquel convidado tan respetable, no sólo por su familia y sus riquezas, sino por su género de vida triste y sombrío, y más que todo, por las raras historias que había oído contar del mismo.

En cuanto a la vieja ama de gobierno, es fácil pensar que necesitaría toda su presencia de ánimo para obedecer exactamente todas las órdenes y encargos de su ama relativos a la palastería, a los dulces, a las frutas, al modo de poner la mesa y de servir la comida, y a la necesidad, por aquella vez, de aderezar la ensalada con aceite, en vez de manteca derretida, como se practicaba comúnmente, etc., etc.

El único comensal de Monkbarms a quien la llegada de milord produjo un efecto agradable, fué el capitán Mac-Intyre, que consideraba en el conde, no su clase, sino una distracción a las interminables historias y frecuentes reprensiones con que le regalaba todos los días su tío mientras comía.

Mister Oldbuck presentó los habitantes de Monkbarms al lord Glenallan, que sufrió con toda la dulzura y amabilidad del gran mundo los oscuros e hinchados discursos de Mr. Blattergowi y las numerosas apologías de miss Griselda, que Oldbuck trataba en vano de acortar.

Antes de ponerse a la mesa, milord pidió el permiso de retirarse por un momento a su cuarto.

Mister Oldbuck acompañó a su huésped a la sala verde, que había sido preparada de prisa para recibirle.

Al entrar en ella dirigió su vista hacia los adornos, que recordó con tristeza.

—Yo he visto esta habitación en otro tiempo, mister Oldbuck—le dijo.

daréis, sin duda, que fué ella quien con su buen gusto trazó estos hermosos versos junto a este espejo.

—No hay duda—dijo el conde con una profunda tristeza—, ella sobresalía en todo y daba valor aun a las más pequeñas bagatelas. Esta es una de las misteriosas gracias de la Providencia, Mr. Oldbuck, y una disposición inescrutable suya, el que una criatura tan perfecta de cuerpo y de alma haya sido arrebatada en la flor de su vida, precisamente porque había formado una unión fatal con un miserable como yo.

Mister Oldbuck no trató de contestar a las expresiones de dolor del conde; pero apretando con una mano la del conde, y enjugándose con la otra sus ojos llenos de lágrimas, se retiró, dejando a milord en libertad de calmar su dolor antes de la comida.

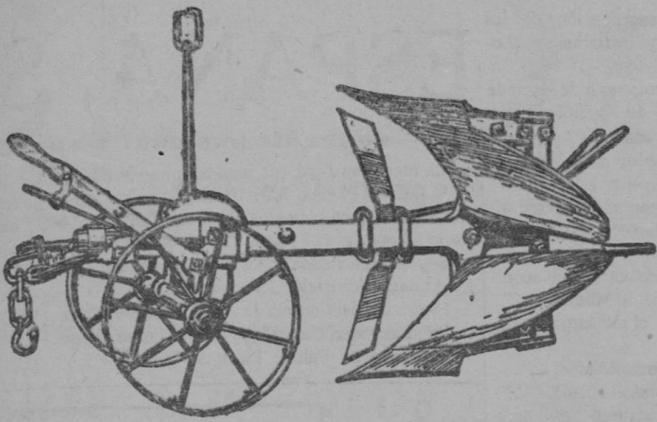
LIBRO CUARTO

CAPITULO I

Bien diferente es la vida para vos y para mí; para vos, un dulce néctar que da placeres sin fin; y para mí, sucias heces que el más ebrio frenesí deja en el fondo del vaso como cosa hedionda y vil

Comedia antigua

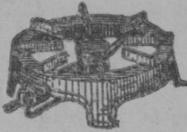
Que pensáis de mi hermano, Mr. Blattergowi? ¿Sería posible imaginar que un hombre prudente e instruido, como lo es él, hubiese traído a ese conde a nuestra casa sin decir una palabra a nadie? ¡Ved de lo que es causa esa desgracia de los Mucklebaskets! No hemos podido lograr ni un solo pescado que sea presentable, no hemos tenido tiempo de enviar a Fairport por vaca, y el carneiro que tenemos en casa—que todo son desgracias—está recién muerto. Sólo nos faltaba que esa imbécil de Jenny haya caído hace dos días con unos ataques de nervios tan fuertes



# Maquinaria Agrícola

Arados Brabans Sistemas BAJACH y MELOLTE  
 Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**  
 Escue'a, 9 - PORRERAS

## COCINE CON GAS



La cocina de Gas aprovecha todo el calor, no lo irradia ni contribuye, por lo tanto, a aumentar su fatiga.

Exposición y Venta de Hornillos, Cocinas, Hornos, Calentadores de agua.

**Gas y Electricidad, S. A. Sección de Gas**  
 Morey n.º 35

## BALNEARIO "VICHY CATALAN"

Caldas de Malavella (Contiguo estación ferrocarril)  
 TEMPORADA DE 15 DE MAYO A 31 OCTUBRE  
 Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, líticas, sódicas. Enfermedades del aparato digestivo - Hígado - Artrismo en sus múltiples manifestaciones - Diabetes - Glucosuria - Consolidación de fracturas.  
 Establecimiento rodeado de frondosos parques. Habitaciones con agua corriente, grandes, cómodas y ventiladas. Comedores y café espaciosos, salones para fiestas. Capilla. Campos para tenis y otros deportes. Garage. Centro de excursiones para la Costa Brava y estribaciones del Montseny. Autos de alquiler. Teléfono.

Administración: RAMBLA DE LAS FLORES, 18 - BARCELONA

## COCHES DE OCASION

- Cabriolet Citroën 10 H. P.
- Cabriolet Renault 6 c. v.
- Conducción Interior Renault 6 c. v. modelo 1927
- Conducción Interior Renault 6 c. v. modelo 1928
- Conducción Interior Renault 6 c. v. modelo 1929
- Conducción Interior Renault Monasix 6 cilindros

**AUTOMOVILES RENAULT**  
 Borne Esq. Granvia

## Relojería El Regulador

Gran stock de las más acreditadas marcas suizas  
 Precios moderados  
 Composturas garantizadas  
 Sindicato, 1-4. Frente Banco Hispano



## ITALIA - AMERICA

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA  
 LINEA SUD-AMERICA-EXPRES  
 Viajes rapidísimos entre Barcelona, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS

v. **Giulio Cesare**, 1 de Agosto  
 24.000 Ton. — 12 1/2 días en Travesía — 4 Hélices

v. **Duilio**, 22 de Agosto  
 27.000 Ton. — 12 1/2 días en Travesía — 4 Hélices

LINEA CENTRO AMERICA SUD PACIFICO  
 De Barcelona para Cádiz, Venezuela, Colombia, Panamá, Costa Rica, Ecuador, Perú, y Chile.

Mn. **Virgilio**, 7 de Agosto  
 15.000 Ton. 2 motores 2 Hélices

Admitiendo pasajeros de 1.º y 2.º clase  
**Informes: ITALIA AMERICA** UNICA AGENCIA OFICIAL  
 Benito Noguera - Bolsería, 18. Ent.º  
 Encima Zapatería "Eureka"

### Cletrao

tractor agrícola de 9/16 HP. y un arado Oliver 3 rejas, de ocasión, se venden.  
 Informes: Garage Balear, Avenida A. Rosselló, 75, Palma.

### Casa Galindo

Cordelería, 11 - Palma.  
 Tapones para toda clase de conservas, serrin de corcho para neveras, corcho aglomerado para Cámaras frigoríficas.

### DELANTALES DE GOMA PURA



DE GOMA TEJIDA  
**CASA CODINA**  
 Unión - 8 - PALMA

### Hudson Sedan

7 plazas, 15 H. P. en buen estado con patente pagada.  
 Se vende por 1.500 ptas. H. Suizo.

### Se alquila

una casa botica y sótano de mucha capacidad, propia para industria, con entresuelo vivienda situada en punto muy céntrico por el precio de 150 pesetas.  
 Informes: Sindicato, 150 - 1.º

### Tanto se alquila

como se vende en La Vileta una casa con muchas habitaciones, jardín, árboles frutales y parras, en la calle Mayor, cerca de la Iglesia.  
 Informes: Galera, 9 - Palma.

### Se necesitan

oficiales modistas.  
 Archiduque Luis Salvador n.º 42, 1.º

### Camarrera, Cocinera y Pinche cocina

Que conozcan bien su obligación, serán bien retribuidas.  
 Dirigirse, c/ Quint, 7. Hotel.

### Joven de 15 a 16

se necesita en el Café Nuevo del Mollet.

### Se vende una báscula

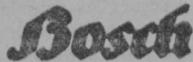
para pesar carros, casi nueva.  
 Razón: En El Día, Danús, 2.

### En su coche

#### Americano

Todo es perfecto menos la instalación de alumbrado. Monte en él hoy mismo

### DINAMO Y FAROS



gaurará 100 por 1  
**ESTACION DE SERVICIO BOSCH**  
 Catalá y Riutord S. L.  
 Cordelería, 67, - Palma Mallorca

### Secretario propaganda

se necesita joven Instruido, conociendo mecanografía y que domine el dibujo de propaganda. Preferible conozca el inglés. Escribir dando toda clase de detalles a M. M. P.

### Material eléctrico

se necesitan corredores para la venta domiciliar de aparatos eléctricos. Sueldo y comisión.  
 Escribir con todo detalle a P. G. de S.

### Underwood

Semi nueva carro grande propia para oficina, vengo barata.  
 Informes: Escnsach, 6.

### Se venden

Un torno cilíndrico de 200 m.m. altura de puntos y 1 metro entre los mismos con sus accesorios.  
 Dos Yunques en perfecto estado.  
 Una Báscula de carro en perfecto estado.  
 Razón: Industria, 90, Fábrica de Vidrio. Sta. Catalina.

### Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.  
 Se sirven comidas a domicilio.  
 Concepción n.º 9. - Palma.

### CANAS



Marca Registrada

### RHUM QUINA MELIS

Desengañados de usar tinturas sin resultado, prueban RHUM QUINA MELIS preparado científico ideal. No perjudica. Bastan solo diez días para devolver el cabello a su color natural. Venta en perfumerías y droguerías de España y América. Por mayor: Perfumería DORILLA, calle Mallorca 390, Barcelona.

### Obras nuevas

Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).  
 Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).  
 Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).  
 Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).  
 Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).  
 Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).  
 Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).  
 Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).  
 De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

### SUS PIERNAS!...



necesitan un protector suave que contenga el desparrame de sus tejidos y de sus venas por la circulación lenta de su sangre. Use nuestras Medias o Vendas, elásticas Elinstar o Variz.

**CASA CODINA. Unión - 8 - PALMA**  
 (entre Mercado y Borne)

### Se vende

Tractor de aceites pesados 20 caballos, 3 arados giratorios, puede accionar trilladora, y transportarla por carreteras.  
 Casi nuevo y precio baratísimo.  
 A. Valéns, Felanitx, Juavert, 11.

### Traspasaría

industria con artículo exclusivo en España.  
 Informes: En El Día, Danús, 2.

### Se traspasa

Local con estanterías propio para Colmado.  
 Informarán: Calle 31 Diciembre, 35.

## Para Pintores y Empapeladores



## Periódicos

Se venden a peso en la imprenta «El Día», Danús 2  
 De 10 a 12 mañana y de 2 a 8 tarde

Pida V. una prueba del  
**RECEPTOR RADIOLA RCA-44**  
 Ultimos refinamientos en  
**Radio-Técnica**  
 El más sensible  
 El más selectivo  
 El más potente  
**Pesetas 1.000**  
 VENTAS A CREDITO  
**Radio - Fonógrafos**  
 Presupuestos y pruebas sin compromiso

Peregil, 12 Fidecos, 17

## José Badia Bros PALMA

### PARA TENNIS

Raquetas tipo Special 40' pesetas  
 Raquetas tipo Triumph 50' »  
 Raquetas tipo Champion 68' »  
 Pelotas Slasenger y Dunlop, barato.  
 Barniz para conservar las c/ raquetas 1'75 frasco.  
 Rebajas a Clubs y a Revendedores.  
**CASA CODINA. Unión - 8 - PALMA**  
 (entre Mercado y Borne)

### C. PASCUAL

Médico Especialista  
**Piel, Sífilis y Vias Urinarias**  
 Diatermia, Electro coagulación, Criocauterío, Lámpara de Cuarzo corrientes, eléctricos y de alta frecuencia.  
 Para la cura radical de las  
**VIAS URINARIAS y TRASTORNOS SEXUALES**  
 Vegiga, Prostata, Uretra, Debilidad sexual y espermatorea.  
 Depuración rápida y segura de la sangre.  
 Curación sin operar y sin dolor de las **ALMORRANAS** (morenos) y **VARICES**. Análisis de orina y de Pus.  
 Consulta de 11 a 1, económica de 7 a 9, Festivos de 9 a 11.  
**MESQUIDA, 9 (Travesía del Borne)**

**CASA CABOT**  
 RADIOTELEFONIA  
 ELECTRICIDAD  
 PALMA

### MAQUINARIA INDUSTRIAL Y AGRICOLA

Extenso surtido en arados giratorios con vertedera de acero. El mejor arado giratorio y brabant más moderno y del material asegurado, solo lo encontrará en estos almacenes, diversidad de modelos y precios no igualados por nadie.

**P. MUNNE LLOPART. Avenida de A. Rosselló del 34 al 44**

### NEVERAS - ARMARIO

con depósito de agua a  
**Ptas. 50**  
 vea nuestros modelos.  
 EXPOSICION Y VENTA:  
**CASA BUADES**  
 (Fundada en 1900 con nombre y marca registrada)  
 Plaza de Cort, 32 y 33. Tél. 2-4-7. Entre casas Singer y Tous

NOTICIAS DE CATALUÑA

CONFERENCIA DE M. DOMINGO

CREE QUE LAS PRÓXIMAS ELECCIONES SERÁN UNA ESPECIE DE ASAMBLEA NACIONAL

SE MUESTRA PARTIDARIO DE QUE LAS IZQUIERDAS NO INTERVENGAN EN LAS ELECCIONES

ASAMBLEA DE LA UNION MONÁRQUICA NACIONAL

Ha sido libertado el poeta Ventura Gassol

Barcelona 4 a las 24.—Ante extraordinaria concurrencia dió su anunciada conferencia en el Ateneo Barcelonés el exdiputado republicano por Tortosa Marcelino Domingo.

Todos los salones estaban llenos, pudiendo oírse la conferencia mediante potentes altavoces.

Empezó, entre aplausos, a desarrollar el tema: «Aspectos jurídicos y sociales de nuestra época».

Dice que los años de la dictadura fueron un espectáculo inferior a 1917-23.

En todos los órdenes ha sido peor.

Ahora existe pueblo que surge para dar fe de vida, adoptando las clases neutras una actitud republicana.

En los momentos actuales las miradas están fijas en los jefes.

Refiriéndose al pacto de las izquierdas dice que los partidos han reconocido la existencia del problema catalán.

El pacto establece que si se produce la República esta sea de carácter federal.

Ocupándose del problema catalán dice que no comparte la solución que propugna Maciá ni cree que le dejen a Cambó aplicar la suya, por lo que cree que la solución de Cataluña debe venir con el cambio de régimen.

Termina diciendo que cree que las próximas Cortes serán una especie de Asamblea Nacional.

Se muestra partidario de que las izquierdas no intervengan en las próximas elecciones y aprovechen el momento actual si no quieren ver anulada su significación.

El discurso de Marcelino Domingo fué largamente ovacionado.

Ventura Gassol, ha sido libertado

Barcelona 4 a las 24.—En virtud de órdenes de la Dirección general de seguridad ha sido libertado el poeta Ventura Gassol, que al entrar en España fué detenido.

Se le ha puesto la condición que no salga de Figueras hasta que se resuelva sobre su situación definitiva, pues su libertad es provisional.

El cierre de la Casa Ford

Barcelona 4 a las 24.—Las gestiones para evitar el cierre definitivo de la Casa Ford han dado buen resultado; reanudándose hoy el trabajo; pero parece se hará una selección de personal ante la necesidad de reducirlo.

Fiestas en Salou

Barcelona 4 a las 24.—La Banda Municipal ayer dió su anunciado concierto en Salou, donde se celebraron fiestas para conmemorar el séptimo centenario de la salida de Jaime I el Conquistador de aquel puerto para la conquista de Mallorca.

Fueron dos tenientes de alcalde de Barcelona coincidiendo con una excursión marítima a bordo de la motonave «Infante don Jaime».

Después de las fiestas religiosas se celebró un vino en honor de los expedicionarios, abogando Recasens para que sea un hecho la erección en aquella villa de una estatua a Jaime el Conquistador.

El teniente de alcalde señor Maynés lanzó al mar un ramo de flores.

Después hubo banquete en casa de Recasens.

Cuidado con las almejas

Barcelona 4 a las 24.—Han sido auxiliados en el dispensario de San Martín José Gimeno González, su esposa y tres hijos.

Presentaban síntomas de intoxicación por haber comido almejas en conserva, adquiridas en una tienda de aquella barriada, intoxicación calificada de aguda y de pronóstico reservado.

El cadáver de un millonario

Barcelona 4 a las 24.—A bordo del vapor «Buenos Aires» fué embarcado el cadáver del millonario norteamericano Tomás Grenough, fallecido en Pollensa.

Será conducido a Nueva York y de allí a Virginia, donde residía.

Carreras ciclistas

Sabadell 4.—Hubo carreras ciclistas, adjudicándose Cebrián la copa del gobernador en brillante forma.

Algunos contratiempos eliminaron a varios corredores, entre ellos Español, Borrás y Tubau.

La U. M. N.

Discurso del conde de Guadalhorca

Barcelona 4 a las 24.—Se celebró la anunciada asamblea de la Unión Monárquica Nacional, presidido por el conde de Guadalhorca, acompañado por el conde de Figols, Gasso y Vidal y Antonio Primo de Rivera.

El conde disertó sobre el tema «Patriotismo».

Ocupándose del problema catalán dijo que debía resolverse dentro de mutua comprensión y trato fraternal.

Terminó diciendo que la normalidad constitucional no se logrará mientras la cultura y los valores más representativos del país no tengan la representación debida en las Cámaras y en el Gobierno.

Firma de Marina

Madrid 4 a las 16.—El Rey ha firmado los siguientes decretos:

Concediendo la Cruz de Mérito naval, de segunda clase, blanca, al comisario de la Armada José Martínez Ayala.

Idem idem pensionada al comisario de la Armada Federico Ponte.

Veraneo del ministro de Economía

La Coruña 4.—El ministro de Economía dió un paseo ayer por la ciudad.

Manifestaciones del subsecretario de Economía

Madrid 4 a las 20.—El subsecretario de Economía recibió a los periodistas, manifestándoles que todos los días celebra dos conferencias telefónicas con el ministro, a quien da cuenta de asuntos de su departamento.

Mas que para descansar el viaje de Wals a Galicia fué para acompañar a su familia unos días y allí estudiar el proyecto sobre el régimen de alcoholes para, después de oídas las opiniones expuestas en la Conferencia vitícola, resolver el problema de los vinos.

También manifestó que recibe felicitaciones de Palencia por haberse enviado un inspector gubernativo de abastos para descongestionar aquel mercado triguero, pues era tal la abundancia de trigo que existía que constituía un grave problema.

La presencia del inspector llevó consigo la salida de trigos para otra provincia.

Por esta causa los palentinos expresan su satisfacción.

Regreso a Madrid del Presidente y del ministro de Trabajo

Madrid 4 a las 20.—Esta mañana regresó a Madrid procedente de Santander el ministro de Trabajo.

También vino de Cercedilla el general Berenguer.

Permanecerá el Presidente en Madrid hasta mañana por la noche, que marchará a Santander.

El Jefe del Gobierno se propone volver a Madrid el martes de la semana próxima con objeto de reunir el Consejo de ministros.

Durante la mañana de hoy no recibió visitas, dedicándose a despachar asuntos de la presidencia y ministerio de Ejército.

Firma de Gobernación

Madrid 4 a las 20.—Se ha facilitado la siguiente firma de Gobernación:

Suprimiendo en la Dirección de Seguridad el cargo de subdirector y encomendando las funciones del mismo al jefe superior de policía gubernativa de Madrid.

Aprobando el reglamento para la provisión de plazas de médicos titulares inspectores municipales de sanidad, así como imposición de correctivos.

Concesión de permutas, excedencias y licencias a los mismos.

Disponiendo que la primera entrega mensual que el Instituto de comprobación haga a la residencia de ciegos, se dispondrá de cien mil pesetas para conmemorar el primer centenario de la inauguración del edificio de la Facultad de Farmacia y para contribuir a la instalación de un jardín botánico en la Ciudad Universitaria.

Concediendo la nacionalidad española a un súbdito extranjero.

Aprobando la agrupación de los Ayuntamientos de Millena y Balones (Alicante) para tener un secretario común.

Idem la desagrupación de los de Ochanduri y Herramelluri (Logroño)

Nombrando comisario de segunda clase del cuerpo de vigilancia a don Arturo Pérez Artanay.

Inauguración de un pantano

Palencia 4.—Ayer se celebró la inauguración del pantano Príncipe Alfonso que se estableció en terrenos de Campo Redondo.

Llegó en automóvil el rey acompañado del conde de Miranda.

También llegó el ministro de Fomento.

Asistieron las autoridades. Bendijo las obras el obispo.

El ministro discursó resaltando los beneficios que reportaba el pantano.

Visitaron las obras y se celebró un banquete.

El rey regresó a Santander.

Tormo, indispuerto

Madrid 4 a las 20.—El ministro de Instrucción pública se encuentra indispuerto.

No acudió a su despacho oficial.

Visitas a Marzo

Madrid 4 a las 20.—El ministro de Gobernación recibió la visita del general Sanjurjo, duque de Almodóvar del Valle y una comisión de inspectores de sanidad municipal presidida por el doctor Cirajas.

Veraneo de la Familia Real

El Ministerio de Jornada

Santander 4.—El Duque Alba que se hospeda en el Palacio de la Magdalena, despachó con el subsecretario de Estado.

En el Hotel Real se ha constituido el Ministerio de jornada a cuyo frente se halla el Conde de Casa Rojas.

El Duque de Alba acudirá diariamente a despachar con el personal.

Los Ministros de Trabajo y Estado almorzarán en Palacio, invitados por el Rey.

El Ministro de Trabajo sometió a la firma del Rey varios decretos de su departamento.

El Ministro de Trabajo permanecerá unos días en la Villa Piquio, donde se hospeda, descansando.

PROTECTORADO

Zona española

Una película

Madrid 4 a las 16.—En la dirección de Marruecos con asistencia del director y otras personalidades, se proyectó anoche una película de la visita realizada a las posesiones de África Occidental por una comisión de la Dirección de Marruecos.

En la cinta, impresionada por el Ministerio del Ejército, se aprecian los progresos agrícolas e industriales, las obras públicas de saneamiento, los usos y costumbres de los indígenas.

Va acompañada la película de texto explicativo y gráficos.

El señor Saavedra, conversando con los periodistas, dijo que la película tiene cuatro mil metros y que se tardó en su confección dos meses.

Hablando del desarrollo de las colonias expresó su satisfacción por los resultados obtenidos en las medidas adoptadas en el orden sanitario y docente y en el plan general de Obras Públicas.

Ponderó la riqueza y la intensa labor agrícola e industrial que allí se desarrolla.

Anunció que en breve se crearán cinco equipos sanitarios volantes para acudir a los últimos rincones de la colonia.

Se hallan actualmente en estudio una serie de medidas que harán más intenso el progreso que se nota en nuestras colonias del África Occidental.

ESPAÑA

La desaparición del sumario contra Ferrán

Bergamín a Madrid

San Sebastián 4.—Ha marchado a Madrid el señor Bergamín para enterarse del asunto relacionado con desaparición del sumario de Ferrán.

Negó a hacer manifestaciones. Únicamente se mostró extrañado de la desaparición.

Puestos en libertad

Madrid 4 a las 22.—Los detenidos el sábado último han sido puestos en libertad después de haber declarado.

La señora del procesado Serrán que estaba citada para declarar el

ESPAÑA, S. A.

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

La única española que reparte entre sus asegurados BONOS ANUALES DE CAPITAL ADICIONAL, garantizando un interés no inferior durante los cinco primeros años, del 2'50 por 100, y en años sucesivos por lo menos de un 80 por 100, de los beneficios líquidos.

Seguros solicitados en los dos primeros años 116.740.318 pesetas, cantidad nunca alcanzada.

Presidente del Consejo de Administración: Excmo. Sr. Conde de Linares. Subdirector en Baleares: D. Pedro Ferrer Gibert.

Despacho en Palma: Plaza de Cort, 27.

Advertisement for 'Barcelona' exhibition, 1929. Includes text: 'USTED DEBE adquirir un ejemplar de la extraordinaria publicación Barcelona en el año de la Exposición Internacional 1929'. Lists features like 'La mejor guía del turista', 'PLANO DE LA CAPITAL', 'MAPA DE LA PROVINCIA EN COLORES', and 'REGALO DEL PLANO OFICIAL DE LA EXPOSICIÓN'.

TERRENOS

Véndense al contado y a plazos de 10 años

Situación en el Ensanche poniente de Palma.

Informes: San Miguel, n.º 17

Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales de París

BLENORRAGIA

Cura radical mediante aparato de su invención

Sífilis y Enfermedades de la piel

CONSULTA: Particular de 10 mañana a 4 tarde. Económica para obreros de 6 a 8 noche. Jueves y Festivos de 8 a 12 mañana. Avenida de Alejandro Rosselló, 103 — Teléfono 357

ma de Paris dice que Juan Castañer natural de Palma de Mallorca, matado a tiros a un argelino baillat de profesión.

No da más detalles.

Espectáculos

Lirico

Desde las 6 función de cine: «El casamiento de media noche» y otras.

Moderno

Desde las 6 y media función de cine: «Los falsificadores», «Por el amor de una mujer» y otras.

Oriental

Desde las 6 y media función de cine: «Culpas ajenas», «Amor verdadero» y una cómica.

IMPRESA DE «EL DIA»

LA RADIO CON QUE PODEIS DAR LA VUELTA AL MUNDO



Hoy día se pide la radio de alcance ilimitado, la que salva los continentes y los océanos...

El Receptor PHILIPS de onda corta modelo 2802, equipado con la famosa válvula Pentodo, os ofrece todo esto en audiciones de pura y magnífica sonoridad

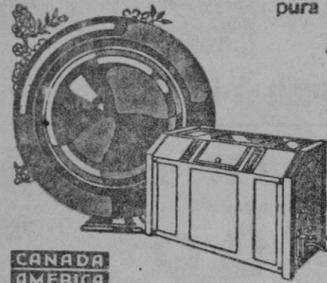
Algunas cualidades características del receptor

PHILIPS

2802

de onda extra-corta

Selectividad perfecta. Dimensiones reducidas. Manejo sencillísimo. Utilizable como amplificador gramofónico. A prueba de cualquier clima



- CANADA, AMERICA, AUSTRALIA, AFRICA, EUROPA, JAPON, ETC. ETC.

Sírvanse remitirme un folleto explicativo del Receptor PHILIPS, modelo 2802. Nombre, Dirección, Escriba el título de este periódico.

Envíe el cupón adjunto a PHILIPS IBERICA, Departamento de Propaganda, Apartado 634 de Madrid